



rojnameyeke çandî ye , ji weşanên Hevbenda Nivîskar û Rojnamevanên Kurd li Sûrî ye - hejimar ' 3 ' Tebax 2012



# Jan Dost

## Li ber ronahiya merqeda

### Ehmedê Xanî



jandost@hotmail.com

Rojê bi ronahiya xwe serê çiyayê Gilîdaxê dişuşt, hewrekî spî û mezin, lütkeyê berfinî ji ber çavan geh geh dida alî, tevî ku nîvê temûza 1996'an bû jî, hewa nerm û xweş bû buhar dianî bîra mirov, gelek hestan xwe di bîra min de li bin guhê hev dixistin, ez bi hest û hebûna xwe ji der û dorê qut bûbûm, hema hema bibêje min tenê dengvedana sê sed salên bûrî dibihîst.

Ew dengvedana bi hêz ya ku tenê helbestên seydayê Xanî dinihirandin û dibilandin, Xanî yê kurê wî bajarokê di dawa wî çiyayê serbilind de xilmaşbûyî de. Ez ji şoferekî bajêr nêzîk bûm û min pirs kir: gelo gora Ehmedê Xanî li ku ye?

- ziyaret?

Wî pirsa min bi pirsekê bersivand, û min got erê.

Min û wî me lî ser hîndek pereyan li hev kir ku min bigihîne ziyaretê û vegerîne jî.

Gora xanî çend kilometran dûrî rojhilate bajêr e, ji wê deverê re dibêjin Bayezîda jorîn, rîyeke ji zuxur û kevirên hûrik ji Bayezîd digihê ziyaretê, di nîvê rê de Qereqoleke artêşa Tirkî mîna dengekî

tehl û zivir di nava sîmfonîyeke ciwan de xuya dikir, piştî ku em bi selametî jê derbas bûn û me nêzîkî li Gora Xanî kir, zarokin bi kumin spî hatine pêrgîna me, ew feqe yên xwendegehê bûn, li ber derîyê merqedê Micêwir(ew kesê ku li ber ziyaretan rûdine û kar û barêwan dimeşîne, ji peyva Erebî cîran û car û cawere hatîye) ew mirovekî navoser û dilovan û riheke sivik rûyê wî dinixumand,

bi germî hat pêşîya min û ez birim ber kêla serê seydayê min Xanî.

Hestênu ku di wê kîlîkê de êrîşî giyanê min kirin, ez ji binî de hejandim, her tişt hate bîra min, gîlî û gazinê Xanî, perîşanîya Kurdan û evîna dojehîn ya Mem û Zînê, min nikaribû xwe wê demê bigirta, hêşirênen min zora mîrânîya min birin û ez bi dengekê bilind girîyam, heta min Micêwir jî bi girî vekir, xuyaye ku ew hest di nava dilê Micêwir de jî diqîqlîn û pêdivîya wî bi yekî hebû ku hinavê wî tev bide. Ber bi min ve hat û destê xwe da ser milê min bi bavîtiyeke dilovan û bi kesereke dirêj got: kurê min xwedê me rizgar bike.

Ziyaret xweşik e li rex wê goristaneke giştî he ye, kevirên ku pê hatî avakirin sê rengin, spî û qehweyê tarî û yê vekirî yan hingivîn, gor hemî bi cawekî kesk nuxamtî ne li rex gora Xanî gorêن şêx Taha yê Ervasî, şêx Resûl, şêx Mehmûd hene, li ser kêla serê Seyda jî ev ayeta Quranê heye: kullû men e'leyha fan...., yanî her kesê li ser (rûyê erdê) mirin dawî ya wî ye.

Şenîyên Bayezîd ê gora Xanî weke ziyaretake pîroz dihesibînin, gelek nexweş û xwedan derd û kul û evîndar diçin li wir tika dîkin ku xwedê wan bide ber mezinîya Xanî û kar û barêwan ser rast bike, wek çawa ku li ziyareta Miştenûr li Kobanî û li gelek ziyaretên Kurdistanê yên din, li wir jî xelk keviran di dîwarê ziyaretê didin, eger kevirê wan bi dîwêr girt, ew nîşana pêkhatina hêviyan e.

**Ehmed mustefa**

roj.ava2011@gmail.com



**Tucarî kesî welatê kesî  
rizgar ne kiriye**

Yek hebû ew jî ji bo misilmantiyê kir..

Tê gotin ko -Artêşa Sûriya Azad- wê mafê kurdan bistîne. Lê gelo baweriya we heye ko ev Artêşa Sûriya Azad piştî şoreşa Sûriyê bi serkeve wê smafê kurdan bide wan an mafê wan biparêze!!.

Ez wek kurdekî gelek hêviyên min hene lê di dilê min de jî gelek tiştin dudilî jî hene

lê bawer bikin ez naxwazim kurdek li Sûriyê werê kuştin lê mexabin wek ez dibînim gelek tiştên ne baş hene û dîbin.

Berî her tiştî ez çavên her kurdekî ji bo welatê xwe kar û xebatê dike, maç bikim.

lê ez hez dikim iro kurdêni li sûriyê dijîn destêne hev bigrin û li hev binirin û biçivin û di civînên xwe de bi rastî kar bikin. Bêguman ez naxwazim Artêşa Sûriya Azad werin nav gund û bajarêni Kurda

lê tiştê ji me tê xwastin em dijî rîjima Es'sd derkevin û nehêlin Artêşa sûriyê Azad di nav gund û bajarêni kurdan de bijîn...

kurdo eger tu bixwazî mafê xwe bistînî kar û xebata xwe ji bo welatê xwe bikî û ji bo kurdayetiye jî serî hildî berî hertişî yekdest bin..yekarmanc bin..yekgotin bin.

Bêguman rîjima As'sed niha dixwazê ev Artêşa Sûriya Azad herin gund û bajarêni kurdan ji ber dest ji ( Humessê û Hema) berdin û dest bi kurdan bikin da ko polîtike wan henkî werê guhertin.. û hinkî serbest rabin û dîsa kuştin û Helebçe werê meydanê. kurdo tucarî bawer mekin ko ev (Artêşa Sûriya Azad) tu carî mafê we ji were nastîne. kurdêni hêja gund û bajarîn xwe biparêzin. Dost û hevalê xwe biparizin deşt û çiyayêni xwe biparizin her wiha kar û xebata xwe bikin...

guhdarî li hev bikin eger hûn hez bikin mafê xwe bistînîn emê bi dest û milê xwe bistînîn tu carî kesî welatê kesî rizgar nekirîye... yek tenê hebû ew jî ji bo misilmantiyê rabû ...

Bi baweriya min heta Es'sed hemû Sûriyê nekuje, ew naçê. Gengaz e dema ku hemû Sûriyê hildiweşîne, tiştekî ser tiştekî nehêle, êdî biçe. Rejêma Sûriyê gelekî hovane ye, xwînmij e, pêwîst e em hemû hewldanan bikin ku li navçeyêni kurdî xwîn neyê rijandin.

## Ebdulbaqî Huseynî

zanin88@hotmail.com

# Sê gotar ji henasa şoreşa Sûriyê



### (1) Îna girtiyê azadiyê û pêdariya xortan

Eve çar mehin ku li ser şoreşa xortên sûriyê dijî rêtîma wê derbas dibin. Di her ïnê de pêdariya xortên çeleng li hemî bajar û gundên Sûriyê xurtir û dijwartir dibe.

Di encama her inê de hejmara kuştıyan, girtiyan û koçberan bêhtir dibe, bê ku rêtîma Ba'a's û serokê komarê Başar Al Essad, mûk ji laşen wan bilve, her û her bi derewan ji roja yekê, ji vê şoreşê (15.03.2011) û ta niha rojêñ xwe dirêj dikin.

Berî çend rojan rêtîma Sûriyê doza dan û standinê (dialog) ligel rikvanan (opposisjon) xwest., lê rikvanan çi li hundirê welat, çi ji derive, ev doz qebûlnekirin, ji ber çend şertên wan hebûn ku ew jî evbûn: 1. divê rêtîm leşkerên xwe ji kolanan bikşîne. 2. Divê hemî girtiyê siyasî û girtiyê xwepêşandanji zîndanan bêne serbestkirin. 3. Divê xwepêşandanen aşî bi azadî derkevin kolanan. Eger ev şert û merc pêkbîn, wê demê, wê dialog dinavbera rikvanan û rêtîm were holê.

Lê mixabin, rêtîma ku eve serê 40 salî welat tar û mar kiriye, û hemî tişt xistine bin hêza xwe, nikare vê rewşa nû qebûlbiye.

Rêtîm dixwaze hemî tiştên ku dibe, weke ew dixwaze derbas bibe, û jibîr dike ku di van çar mehan de, zêdî 2000 kes hatine kuştin, zêdî 15 hezar kes hatine girtin û dora 12 hezar kes penaber bûne.

Çareserkirina vê kêsê (krissa) ku sûriya tê deye ber bi zehmtiyê an jî girêkbûnê ve diçe, ji ber ku gelê sûriyê bi hemî netewe û olên xwe ve gihane armencekê ku ev rêtîm tu serrastkirinê (reformê) nake, û tu hêvî di mana wî de nemaye, loma duruşma sereke hildide ku; "Gel rûxandina rêtîmê dixwaze".

Ji aliyê rêtîmê ve, ew jî bi hemî hewldanen xwe, bi tundî berxwe dide, çek û leşkerên xwe dijî xwepêşanvanan ve bikartîne.

Nerîna min di vê kêsê de eve; weku berî ana min di gelek gotaran de, ên ku bi zimanê erebî hatine nivîsandin, dawiya vê rejîmê bi du hawan wê careser bibe; Sînaryo a Lîbya berbiçave, an jî kişandina Başar AL Essed û rêtîma wî ber bi dagheha cîhan ve, wê biqedede.

### (2) Şoreşa Sûriyê û helwestên pepûk

Wekû her ïnê çûyî, roja (29.07.2011) bi navê ïna "Bêdengiya we me dikuje" hate nasîn, ewe jî ji ber gelek sedeman ev nav hate helbijartin. Wekû diyare eve pênc mehin ku li ser şoreşa xortên sûriyê çi kurd ci ereb li dijî rêtîma Ba'as û serokê wê Başar Al Essad derbasdibe, û encama her ïnê gelek kuştî û birîndarin, eve ji bilî kesen ku têne girtin. Ïna "Bêdengiya we me dikuje" bangek bû ji hemî kesen sûrî ên ku ta neha dudilin û tevlî şoreşê nebûne, herwiha bangek ji dewletên ereban û cîhanê re jî bû, ku ta wê demê tu helwesteke xurt li dijî rêtîma sûriyê nedane, ev rêtîma ku gelê xwe rojane qir dike, ji ber ku doza azadiyê û dîmoqrasiyê dikin.

Piştî xwepêşandana gelê sûrî di wê ïnê de, li hemî herêmên welat, tevlî şarên kurdî, ji Qamişlo, Serêkaniyê, Amûdê û ta bi Kobaniyê tevlî vê bûyerê bibûn, di encama wê de, rêtîma sûrî bi dehan kuşt, û bi sedan brîndarkirin û gelek hatin girtin. Hin kiriyanen leşkerî ên taybet li du şarên erebî çêbibûn ku ew jî evbûn; Dêrazorê û Abû Kemal.

### Helwesta konseya navnetewî a didûlî.

Dewletên cîhanê piştî van kuştinê bêhude ji layê rêtîma sûriyê dijî hemwelatiyê xwe, bêçare me, ku

divêt weke erkekî sincî û li gor qanûnên cîhanî ên ku mafê mirovan diparêze, helwesteke bi tund gereke. Piştî du rojan ji dan û standinê, di navbera 15 dewletên konseya navnetewî, ji bilî dewleta Libnanê ku xwe da alî, van dewletan "beyaneke serokatî" ji vê konseyê belavkirin, naveroka wê helwesteke lawaz li dijî rêtîma Başar Al Essad hatibû standin; ku dibêje: "Divê hemî êşkencan li dijî hemwelatiyê xwe rawestîne". Ev biryara lawaz, rêtîma sûrî mejbûr nake ku pêkbîne, bi wateya ku ev biryar hebûn û nebûna wê weke hev e. An jî wekû ereb dibêjin; biryarek weke "diwêta li ser kaxezê ye".

### Îna "Xwedê bi me re ye", dema ku hêvî tarûmar dibin..

Dema gelê sûriyê bi tevayî dît ku civaka cîhanî xwe li ber banga wan nelivand, rabûn ïna (05.08.2011) navê "Xwedê bi me re ye" binav kirin. Di encama wê de jî rêtîma Ba'as bi hemî top û tanqê xwe şarê Hamayê dorpêc kir, ji ber ev şar di rûwiê rêtîmê de, şarê herî pêdar bû. Rêtîm jî tolhildana herî mezin bi serê vî şarî de anî, elêktirîk lê qutkir, û bi top û tanqa ew gulle- barankir. Wekû hate diyarkirin ku hejmara kuştıyan di vî şarî de a herî mezinbû. Lê mirov dikare bêje ku Başar Al Essad tu guhdanê nade tu biryaren cîhanî, û wekû dixwaze wiha li dijî rikvanen xwe hemî alavên şer bikartîne.

### Helwesta konseya dewletên hevbenda Xelîcî a pepûk

Ereb û hemî mirovên musilman dibînin ku di meha rojîyê de, ev meha pîroz li cem musilmanan, çawa rêtîma sûriyê hemwelatiyê xwe dikuje, û tu guhdanê li hemî bangên xêrxwazin nake. Konseya dewletên hevbenda Xelîcî nexwest bêdeng bimîne, rabû helwesteke pepûk da û got; divê şer li sûriyê bête rawestandin, û rêtîm li dozên hemwelatiyê xwe xwedî derkeve. Ereban jibîr kirbûn, ku eve pênc mehin gelê sûriya xwînê dirjîne, da ku vê rêtîm birûxîne û Başar Al Essad ji seroktiyê bavêje. Ev konseye hatiye û vê helwesta fedyûk dide, ta ku rikvanekî sûrî li ser mediya erebî got: "Xewna we xêr be erebno".

### Helwesta Rusiya, ji dostaniyê ta xemgîniyê

Ji dema ku şoreşa xortên sûriyê destpêkir ta bi vê pêla dawî, welatê rûsiya û berpirsên wê bi alî rêtîma sûriyê û serokê wê Başar Al Essad ve radiwestiyan, lê piştî vê hejmara mezin ji kuştıyan, Rûsiya dît ku rêtîma sûriyê tu sûde jê nemaye ku pêre heval bimîne, digel ku berjewendiyê Rusiya li Sûriya gelekin, rabû serokê Rûsiya di civîneke çapemenî helwesta xwe eşkerekir û got; "Eger Başar Al Essad kuştinê ranewestîne û bi rikvanen xwe danûstandinê bo rîformê neke, wê pêşeroja wî gelekî xemgîn be". Eve jî sîgnaleke ji welatek dost ji serokê sûrîye re tê dan, da ku Başar Al Essad desten xweyî bi xwîn ji ser gelê sûrî rake.

### Helwesta Turkiya, piştî bêdengiyeke dirêj..

Xuyaye her ku sîgnalek ji welatên rojava (Emrika an Europa) ji Turkiya re diçe, ev dewlet gavekê bi alî bûyerên sûrî ve davêje.. Erdoxan piştî dehfdanê ji alî welatê rojava ve, û piştî ku hejmareke mezin ji kuştıyan di meha remezanê de li sûriyê çêbû, evî mirovî hinek tevzînok ketne laşê wî û xwest helwestekê bide diyarkirin; dema got: "Ezê berpirsekî xwe bişînim Sûriyê bo ku kuştina sîvîlan bê rawestandin û emê çend zirtan i rêtîmê bikin bo dîtina çareserkirinekê.

### Helwesta Rojava (Emrika, Fransa û Elmaniya), Başarko bi ku de?

Ji bo ku ev dewletên mezin rîza xwe winda nekin, ku yekî wek Başar Al Essad, pêşıya raya giştî, wan dixe ber fediyê, xwestin helwestekê bistînin û bêjin; Başarko bi ku de? Em li virin û em dikarin te qels û lawaz bikin. Ligel vê gavê jî van dewletan ta niha jî helwesteke li gor bejna şoreşa xortên sûriyê û ev xwîna buha ku heroj tê rijandin nestandine, dibe ku berjewendiyê van dewletan, bi Beşarko û çêtîn wî re, ji xwîna hemî gelê sûriya, mezintire.

### Helwesta Ban kî Mon, zirtên zilamoka!

Doh, Ban Kî Mon serokê Netewê Yekbûyî, zirtek li Başar da, dema jê re got; "Divê ana hemî êşkence û kuştin bêne rawestandin". Lê vî rebenî ji bîr kiribû ku mirovekî çete wek Başar li telefonên wî venagerîne, wê çawa li gotinên wîyî ji dûr ve vegerîne.

### (3) Başar Al Essad di guhê gê de ye!

Di hevpeyvînê de a ku bi Başar Al Essad re ji layê telefizyona rêtîma Sûryê ve hate kirin, "Serokê welat" di axaftina xwe de, da xuyanî, ku hîn di guhê gê de ye. Eve şes mehin ku gelê Sûriyê bi hemî netewên xwe ve xwepêşandanan dikin, ji bo azadiyê, dîmoqrasiyê û rûxandina rêtîma Baas û serokê wê Başar Al Essad. Piştî van şes mehan ku gelek xwîn li ser desten zilamên û ceten rêtîmê (Shebîha) hate rijandin, hejmara kuştıyan giha 2200 kesan û dora 15000 girtî û nebedîne, ji bili kesen birîndar û penaberan.

Di vê çavpêketinê de, Başar axîfî wekû tiştek di welatê Sûriyê de çênebûye, bes hatibû ku tişten dixwaze bîghîne gelê sûrî û hin gotinan bîghîne cîhanê, bêje. Bê ku bi çavekî li şoreşa xortan binere an du peyvan di derheqê wê xwîna de bêje, a kambax ew bû ku guhê xwe li ber hemî qêrin û saloganen qehremana ên ku doza çûna wî dikin, digre.

Eger em vegerin naveroka vê hevpeyvînê, emê bibînin ku Başar Al Essad di şikeftekê de xwedî dibe, ji ber hemî gotinên wî dûrî daxwazên gelê sûrî bûn, ji ber ku gotinên wî û qanûnên ku dixwaze pêkbîne, bûne ji dawazên kevin ve, armanca gel zêdî van gotinan e, daxwaza gel çûna wî ye.

Al Essad hate ser mesela parastinê û kuştinê, wekû her car bi gotinan dilîze, dibêje" tu çareserkirinê asayışî tunene, lê belê çareserkirinê siyasîne", wekû hemî xelkên sûriyê dibînin û dipelînin ku ev gotinane derewin mezinin.

Gurza reformen Al Essad a ku di vê hevpeyvînê de, da xuyakirin, wekî hemî caran dîsa behsa qanûna avakirina partîyan kir û got ,ku wê komîta durustkirina partîyan nêzîk çêdibe, ew jî hate destnîşankirin rojêkê piştî vê hevpeyvînê. Derbarî danûstanê bi gel re, ev pêşinyar kir ku wê rêtîm serdana hemî herêman bike, da ku danûstanê bi xelkên wan re bike û li dozên wan guhdar bike. Herwiha li ser hilbijartinê perlemanê jî axîfî û da xuyakirin ku di meha şibata 2012 de, wê pêk were. Bi vî rengî hemî reformen ku wê ji 11 salan ve pêkbanîna, dîsa dûbare kir.

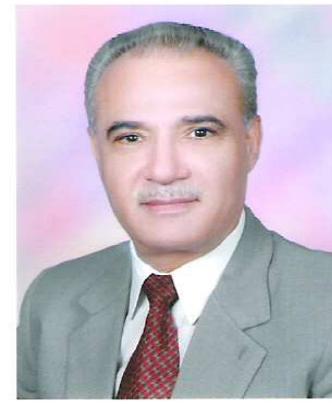
**Têbînî:** Ev hersî gotar berî ana li ser hin malperên kurdî hatibûn belavkirin, û ji ber ku dîmenen şoreşa sûriyê têne dubarekirin, naverokan van gotaran jî li gor dema îro têne xunçandin,..loma me di "Penusa Nû" de dubarekirye.

# Dr. Ehmed Xelîl

dralkhalil@hotmail.com

Rastkirina ziman: Mameste Mustefa Reşîd

## Pêşiyên Kurdan û Şaristanî



Şaristaniya Guzana:

Girê Guzana (helef) li kenarê rastê yê çemê Xabûr dikeve, li başûr rojavayî şarê Serê Kaniyê, li Kurdistan Rojava. Jîms Milart dibêje, ev şaristaniya ji çemê Ferêt de heyâ bi çemê Zab ê mezin (Jorîn) de dere, çiyayê Zagros sînorê wê yên başûrîn û hin seriyê wê li deşta Enadolê dikevin, Piraniya van deveran û heyâ hemiyê wan erdnîgariya pêşiyên Kurda ye, rûniştevanê Şaristaniya Guzana di zeviyan de kar dikirin, genim û cihe û kittan diçandin, û ben ji kittanê çedikirin, zêt ji dendikêñ wê bi derdixistin, û bîzin û mîh jî xwedî dikirin. Ev şasirtaniya hêdî hêdî di navbera salê (4400-4300) de wenda bû 6<sup>(1)</sup>.

Helbet pêşdaçûna şaristaniyê di erdnîgariya pêşiyên Kurdan de gelekî bala min kişand, lê tiştê ku bi ser de bala min kişandî, têkeliyê vê şaristaniyê li gel jêderên mîtolocî û olî yên sereke bûn; ew têkelî jî evin:

1- Di destanê Somerî de, li ser çîroka Tofanê (lehiyê) hatiye xuyakirin, ku keştiya Ziyosodra (Ziusudra), ya ku di hewaldana Samî de bi navê Otnapîştîm (Utnapîştîm) tê naskirin, hatiye xuyakirin, ku ew keşti li ser çiyayê Nîsîr (Nisir) rawestiyaye; ew çiya jî çiyayê Pîremegrone, yê ku li Başûrê Kurdistanê dikeve. Li wê derê, ji bo ku were xuyakirin, ka av heyâ kû derê heyâ, rabû kevokek firand, kevok firiya çû, lê dîsa vegeeria, di pey ra dûvmeqesokek firand, ew jî vegeeria, di pey wê re qijihek firand, ew firaya û çû, dît ku av tune ye, li wir daket û xwarin xwar û venegeriya<sup>(2)</sup>.

2- Di Tewratê de hatiye gotin: "Xweda bîhuştêk di Eden de, li rojava çand, û li wir Adem yê ku afirandî bi cih kir". وَعَرَسَ الرَّبُّ إِلَهُ جَنَّةً فِي عَدْنٍ شَرْقًا، وَوَضَعَ هَذَاكَ آدَمَ الَّذِي جَبَلَهُ.<sup>(3)</sup> Wateya (rojava) di vê gotinê de Bakurê Kurdistanê ye, çimkê di pê vê peyvê ra tê gotin ku çemekî bîhuşt avdida û dibû çar şaq, şaqê sêyê çemê Hiddaqile (حَدَّاقِيل) ango Dicle ye, û çemê çarê Ferate.<sup>(4)</sup> Helbet tê zanîn ku ev herdu çem ji bakurê Kurdistanê bi derdikevin, û di Kurdistanê ra derbasî Sûriyê û Iraqê dibin.

3- Dîsa di Tewratê de hatiye gotin, ku çaxa ava lehiyê (tofanê) bilind bû, keştiya Nûh pêximber li ser tepelekî ji tepelên çiyayê Ararat (Agîrî) rawesta وَاسْتَقَرَّ الْفَلَكُ فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ، فِي النَّيْمَةِ السَّابِعَ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ، عَلَى جَبَلِ أَرَاطِ.<sup>(5)</sup>

4- Di Qur-anê da jî hatiye gotin, ku çaxa ava lehiyê (tofanê) bilind bû, keştiya Nûh pêximber li ser tepelê çiyayê Cûdî rawesta "وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِي".<sup>(6)</sup>

Rastqînê Balkêş:

Di çarçewa Şaristaniya Guzana de sê rasteqînan bala min kişandin; ewan jî evin:

Rasteqîna Yekemîn: Çiyayê Nîsîr (Pîremegron) li Kurdistan Başûr dikeve, çiyayê Ararat (Agîrî) li bakurê Kurdistanê dikeve, çiyayê Cûdî li Kurdistan navîn dikeve, nêzîkî Cizîra Botan û navê (Cûdî) bixwe ji bermayên gelê Cotî (Codî) ye; ew gelê ku şaxeke ji şaxên pêşiyên me. Ev her sê çiya ji erdnîgariya Şaristana Guzana ne.

Bi gotineke din: Agahiyê mîtolocî û olî ji hêlekê de û agahiyê zanista bermayan (علم الائار) ji hêlekâ din de, diçespînin, ku warê me erdnîgariya şaristaniyeka gelek payebilind û kevine di Rojavayê Asiyayê de, payebilindiya wê şaristaniyê, di kûraniya dîrokê de, pir bi nav û deng bû, ta radeya ku cihe xwe di hîzrûbîra gelê Rojavayê Asiyayê

yên kevin da girtibû, û di çerxên pêra hêdî hêdî herikî bû nav baweriyyê mîtolocî û olî, û bû resteqînek di baweriyyê pîrozî de li gel Cuhûyan, Fileyan (Xiristan) û Misilmanan.

Li ber ronahiya vê resteqînê, ez di çend diyardeyan di kesayefî û civaka Kurdan da gîhîstîm; belê, ez lê hay bûm sedemên ku Kurd - çiqas di pergaleka paşvamayî de be - zûka şaristaniyê dipejrînîn, deriyên heş û dilên xwe jêra vedikin, bi ser de jî, çaxê keysen guncaw bi dest wan dikevin, dikarin bibin havpar di babeta afîrandina bingeh û rîbâzên şaristaniyê; ci di babetên ramanî (tiyöri نظری) de, ci di babetên teknîkî de. Gelo ewê çawa nikaribin derbasî wê radeyê bibin?! Ma ne ewan nevîyên dapîr û bavpîrên Şaristaniya Guzana ne?!

Rasteqîna Sêyemîn: Erdnîgariya pêşiyên Rasteqîna Duwemîn:

Destpêka şaristaniyê li warê pêşiyên Kurdan berî deverên din yên Rojavayê Asiyayê, netê wateya ku pêşiyên me ji pêşiyên gelên din hişmendtir û zîrektir bûn, ne xêr! A rast ewe ku mercen hewa û cîgehê li Kurdistanê guncawtir û baştir bûn. Belê, pozbilindî di babeta sirovekirina jiyana gelan de ne başe, û da ku em rî bibin ser rastiyâ û qet nebin dîlîn şâştiyan, pêwîste em mercen hewa û cîgehê bi paş guhêne xwe va neavêjin; hewa û cîgeh di jiyana mirov û gelan de bi roleka gelek girîng radibin, cînatêن (جينات) wan peydadikin, heş û derûn û tevgera mirov û gelan diafirînîn û perwerdedikin, pêvajo û rengê dîroka wan sazdikin Kurdan li deverên Şaristaniya Guzana, kaniya şaristaniya yekemîn, ya ku li Rojavayê Asiyayê peyda bû; mebesta min Şaristaniya Somera ne. Dibe ku ev peyva hinekî mirov veciniqne û dibe jî ku wek vir û fûrt were jimartin, lê tîréjîn royê bi bêjîngan neten veşartin, û çaxê ku diyarde û belgeyên dîrokê dipeyevin, ma dibe ku mirov guhêne xwe bigire û çavêne xwe damîrîne?

A niha jî de werin em binêrin gelo rastî di kû de ye? Mesopotamiya têrmeke erdnîgarî ye, û ew bi xwe navê Iraqê yê kevine, bi teybetî jî navê deverên navbera çemê Dîcle û çemê Ferêt bû, û lêkolîner diçespînin ku deşta başûrê Mesopotamya, di dema yekemîn çerxa kevirî û çerxa Şaristaniya Guzana (Helef) de, ne goncaw bû ji bo jiyana mirovane, lê di pê re û li dor dema çar hezar salê berî zayînê re, mercen hewa û cîgeh baştir bûn û gelê ku bi navê Somerîyan tê navandin, ji çiyayê Zagros, ji Şaristaniya Guzanan, bi derketin deşten başûrê Mesopotamya û li dor 3000 sal berî zayînê yekemîn şaristânî li Rojavayê Asiyayê damezirandin<sup>(12)</sup>.

Helbet, çaxa min jêder dipelandin, min hin diyardeyên girîng dîtin- ci di babeta civakî de be, an di babetên olî û ramyarî de be- dihêlin ku mirov têkeliyê di nevbera Somerîyan û pêşiyên Kurda de, ji çarçewa gumanan bi derxîne, û bixîne çarçewa rastiyâ, min hinek ji wan diyardeyan di zincîra (Kesayetiya kurd) da pêşkêşkirin, û ew zincîr bi zimanê erebî û kurdî di hin malperan de hatiye weşandin, û pêdivî tûne ku ez wan diyardeyan dubare bikim.

Lê tevilî aşkeriya van diyardeyan jî, min dît ku lêgervanê ewropî, û yên rojhilata navîn jî, li hember nijad û zimanê Somerîyan sergerdan (حائزون) mane, û nexwastine têkiliyê di nevbera Somerîyan û pêşiyên Kurda de bipelînin; çimkê dagîrkeran û keleşen wan - rewşenbirê qamçîbaz- ji 2500 sal da dibêjin: Kurd

tûnene, an jî hene, lî mişext û koçber û bê kokin. Û di pêra ev derew û pîlana ji çarçewa ramyari derbasî jêderên dîrokê kirin, ta radeya ku mirov êdî rabe bibêje:

Gelo ma qet tê bawerkirin ku welatê pêsiyên van kurdên koçber û paşkeftî kaniya yekemîn şaristânî di Rojavaya Asiyayê de be?

Lê, di demeka ne dirêj de, bi teybetî jî çaxê ku Kurdistan Azad û Serbixwe were avakirin, ewrê degîrkeriyê ê werin vekişandin, dîroka Rojavaya Asiyayê ê bi rengekî nû were nivîsandin, û rastî û di bin tava rojê de serêne xwe li her deran hildin.

Jêder:

Jîffî Barnder: Baweriyyê ayîn yên gelan, rû . Fadil Ebdil-Wahêd: Ji Somer heya Tewratê, rû 210, 211.

Peymana kevin, besê pêkhatin (tekwîn), not 2, ayet 8.

Peymana kevin, besê pêkhatin (tekwîn), not 2, ayet 10 - 14.

Peymana kevin, besê pêkhatin (tekwîn), not 8, ayet 4.

Qoran, sûreta Hûd, ayet 44.

Biner: Semowêl Kirêmer: Ji lewhê Somer, rû 63, 406, 409. Jîn Porter û hinê din: Jêderâ Navborî, rû 8. . Siptîno Moskatî: Şaristaniyê Samiyan yên kevin, rû 67.

Ez û pênuş a  
xwe



Narîn Omer  
narinomer76@gmail.com

Beriya demekê ez li bin siha darekê rûniştî bûm, min xwestek û xweziyên xwe bi çeng û bang dikirin. Min amadebûna pêkanîna niyazîn pêşerojê dikir.

Di germbîna guftugoyen dilê min bi giyanê min re, ez li pispisa guftugoyen dî veciniqîm, û bi matbînê re tewş û mewş bûm, ji ber ku ew pispis ne ji gumana mirovan di firî, belê ew ji hêlîna çûkan hildikişa.

Çûka mak şîretên xwe li çîlîka xwe kom dikirin da ew ji hêlînê ne reve û derketina xwe beloq neke. çîlîka wê ew şîret bi bayê serhişkiyê re difirandin.

Çêlîk dibêje: - Ezê bi serbest bifirim û awazên çîwçîwa xwe li asoyan belav bikim.

Mak dibêje: - Çîlazoka min! Ma tu dixwazî peryên ku baskên te bi bayê mij û dûmanê re bêne birîn û bê reng bibin?

Çêlîk ji dayê re erê dike ku ew ji bîryara xwe nayête xwarê , ji ber ku dem iro dema wê ye.

Beriya ji hêlînê derkeve li maka xwe dizîvire û dibêje: - Dibe ez li te ne vegekim, bi xatira te, li min bibûre. Paştre herdû çengan vedide û bi çîwçîwê re distirîne û dibêje: ((Azada şêrîn, her kes dinêrîn, de were virde azada şêrîn)).

Ew van gotina dibêje û ji nişkave dengê çîwçîweke dî dike, li paş xwe dinere çend çûkan dibîne ku ew li ser şopa wê difirin, bi hevre sitranê dubare dikin.

pişti demeke kin dengê sitranê zelaltir dibe û asîmanên berfireh bi deng û awaz dike.

Maka dilovan li pey çîlîka xwe diçe, dema nêzîkê wê dibe asîman li dora wê dizîvire, gava dibîne ew çîlazok serkêsiya refen çûk û tillorê jor û jêr dike.

Bero wan diçe û bi wan re qîr dike:

((Nazik delalê , nûra şemalê, rehnî li balê , tarî dimalê...de were virde azada şêrîn)).

KUR



KURMANÇÎ

# Höşeng Broka

hoshengbroka@hotmail.com



## Kurdistana „duyem“

Pirsa „Kurdistana mezin“, ku di serî de pisra „xeyaleke“ bi Kurdî mezin e, ne pirsa Kurdekkî, belkû ya çar Kurdan e, û ne ya welitekî, belkû a pîr welatan û pîr gelan e. Ew ne tenê pirsgirêkeke bi Kurdî, belkû bi Erebî, bi Tirkî, bi Farisî û bi hin zimanê din e jî.

Paş dora 22 salan ji rizgarkirina „Kurdistana yekem“ anku a Başûr(1991), û herweha dora 21 salan ji damezrandina yekemîn Parleman û yekemîn hukumeta bi Kurdî(1992), hîn heman Kurdistan di heman Iraqa xwe de, kêm-zêde, pirsgirêka heman Kurdan û heman Ereban e. Kêş û vekêşen van çend mehêne dawiyê, ku di navbera Bexda û Hewlêrê de, di kirîzeke mezin de, werbûne, nîşana herî nêzîk û berbiçav, a vê pirsgirêka mezin a navbera du paytextan, du alan, du ziman, du gelan, du dîrokan, du ciyografiyan, du çandan û du aqilan e.

Kurt û Kurmancî, barê Kurdan û Kurdistanê wan, çi di dîrokê de, çi jî di anuha û paşerojê de, ne barekî gengaz û hesan e.

Helbet ev Kurdistan, ku di dîroka azadiya Kurdan de, paş „komara yeksalî“ (komara Mehabad, 1946), Kurdistan rizgarkirina bi Kurdî a yekem e, ne berê mijara vê nivîsê ye. Berê vê nivîsê û herweha mijara wê „Kurdistana duyem“ e, anku Kurdistan Kurdê „binya xetê“ ye, ku di van heftiyê dawî de, bas li seranserî her çar aliye Kurdan û herçar aliye xwîna wan, basa pêdarî, rizgarî, azadî û bi-Kurdî-rêvebiriya vê Kurdistanê ye. Ev ne xewneke biçûk e, ku îro diçe realîzekirinê.

Sûrya paş „derbeya çarşemê“, ku di encamê de, çar ji mezintirîn gîrgirekîn rejîma El-Assad, hatin kuştinê, derbasî qonaake nuh bû. Sûrya, pişti vê „çarşema mezin“, êdî nema a berî wê ye. Her tiş, her kes, li her derê, Sûrya û Sûrya, roj bi roj, derbasî vê qonaxê û vê gorankariya dramatîkî, dibe.

Kurd jî, wek xelkekî resen ji xelkên vê deverê, ku rîjeya hejmara wan li Sûryayê ji 10% zêdetir e, di heman gorankarî û dramatîkiyê re, derbas dibin, û hewl didin, ku di „Sûryaya nuh“ de, bibin „Kurdênuh“ yê „Kurdistana nuh“. Wate, hewl bi Kurdî îro roj, ew e, ku Kurd wek „netewa diwemîn“ paş Ereban, li Sûryaya dahatû, bibin xwedanê „herêma Kurdistanâ“ xwe.

Helbet ne ev Kurdistan ew Kurdistan e, ne Kurdênuh vê herêmê Kurdênuh wê herêmê ne, û ne jî ev Sûrya ew Iraq e. Lewre, bi qasî çitenî û zehmetiya Sûryaya paş Beşar El-Assad, bi ya min, dê ev Kurdistan jî çiten û zehmet be.

Ev Kurdistan, ne tenê bi dijmin û xêrnexwazên xwe zehmet e, belkû bi xwedî, dost û xêrxwazên xwe jî.

Bi qasî ku ew Sûrya paş rûxandina rejîmê, hîn nezelal e, ev Kurdistan jî bi qasî wê Sûryayê û wê nezlaliyê, hîn nezelal e.

Ev rûyê bi Sûryayî nezelal, bi qasî dest û lingên ku îro diçinê, nezelal e.

Ya rast, ne Sûrya li hundir zelel e, ne jî li derive.

Ne „Sûrya Beşar El-Assad“ zelal e, ne jî a pişti wî.

Ne rejîm zelal e, ne jî rikberî.

Ne Ereb beramberî miletên din ên Sûrî zelal in, ne jî ev miletên ji Sûryayê heta bi Sûryayê, beramberî wan, zelal in.

Her kes û her tiş, îro li vê deverê, ji nezelaliyê diçe nezelaliyê.

Helbet ev nezelaliya rûyê Sûryayê, yê pîr bi mij, ji mijê û di mijjê de, li ser hindek astan, û di hindek waran de, dikare were famkirinê, lê ya ku hîn di çarçeweya aqilê vê „Kurdistana duyem“ de, ku berê mijara vê nivîsê ye, nayê famkirin û qebûlkirinê, nezlaliya Kurdênuh vê Kurdistanê bi xwe ye.

„Herêma Kurdistanâ duyem“ li Sûryayê, wek ciyografi, dîrok, çand, ziman û demografi, helbet zelal e, lê a li vir, ji Dêrikê heta bi Efrînê û ji Kobanê heta bi Qamişlo nezelal, siyaseta Kurdan û vê Kurdistanâ wan e.

Kurd, li vê deverê, ne bi Kurdistanâ xwe a „duyem“ re zelal in, ne jî bi Kurdistanâ din re.

Ew, ne bi hev re zelal in, ne jî bi Kurdênuh aliye din re.

Ew, siyaset û siyaset, ne bi Sûryaya xwe a „bi Kurdî“ re zelal in, ne jî bi „Sûryaya Erebî“ re.

Ew, hem xwe bi xwe re, li şûna yek Kurdî, gelek Kurd in, hem jî bi Kurdênuh aliye din re.

Ew, hem li Kurdistanâ xwe ne yek in, hem jî li Sûryaya xwe.

Ew, hem bi xwe re, li Qamişlo ne yek in, hem jî bi Erebani, li Şamê.

Eger em Kurdênuh di siyasetê de pasiv, li aliye kîbihîlin, mirov dikare Kurdênuh siyaseta aktiv li vê deverê, li ser çar Kurdan, parve bike: „Kurdênuh PYD“, „Kurdênuh Encûmenê“, „Kurdênuh hevrêziyan“ û „Kurdênuh hevgirtinê“.

Ev herçar Kurd, ne tenê berê çar siyasetên cuda, belkû çar Kurdistanâ cuda û Sûryayê cuda ne jî. Wate, her Kurdek ji van, rîya çareserkirina pirsa vê Kurdistanâ, di paytextekî re dibîne. Pirsa vê Kurdistanâ, berî Qamişlo, Efrîn û Kobanê, li paytexten cîranan, tê gengeşekirinê. Ew, berî pirsa Kurdan, wek pirsa Ereban û Tirkan, tê pilankirinê. Û herweha berî pirsa „Kurdênuh Sûryayê“, ew wek Pirsa „Kurdênuh Iraqê“ û „Kurdênuh Tirkiyeyê“, tê hesabkirinê. Helbet, pirsa her Kurdekî li kîjan Kurdistanâ dibe bila bibe, kêm-zêde, a hemî Kurdan e. Lî ev nayê wê wateyê, ku Kurdênuh vê Kurdistanâ yan jî Kurdistanâneke din, wek sîha Kurdênuh hin Kurdistanâ din, siyaset û siyaset, tevbigerin.

Mafê hemî Kurdan di hemî Kurdistanâ de heye, ku wek hev, bibin Kurdênuh hev, lî bi ya min, mafê hîc Kurdekî li hîc Kurdistanâkî tune ye, ku li dij hev, bibin sîha siyaseten hev.

Mixabin, ya îro li „Kurdistana duyem“, di hin deverêne rizgarkirî de, dibe, ji lihevkirina Kurdan bihtir, wekî ku „rêkewtina Hewlêrê“ daxwaz dike (11.07.2012), ew „dijhevkirin“ e.

Ya îro li „Kurdistana Sûryayê“, Kurd û Kurd, dibe, ji pêkhatinê bihtir keysîlîhatin e, û ji jêhatinê jî bihtir lêhatin e.

Ew, ji siyasetekî li Qamişlo û ji bo Qamişlo bihtir, siyasetek ji Hewlêrê heta Amedê ye. Ew, hewldanek ji insyatiya Kurdênuh vê Kurdistanâ bihtir, hewldanek di bin sîha Kurdistanâ din de, û bi insyativa Kurdênuh din e.

Dîroka herdu Kurdistanâ cîran, ji Hewlêrê heta bi Amedê, dibêje, ku Kurdênuh „binya xetê“, ji Efrînê heta bi Dêrikê û ji Kobanê heta bi Qamişlo, ji Kurdistanâ xwe bihtir, peyayê Kurdistanâ din bûne, û ji azadiya xwe bihtir azadiya Kurdênuh aliye din bûne, û ji xwîna xwe jî wêdetir şehîdên xwînên birayê xwe yên din bûne. Ev mafê „Kurdistana mezin“ e.

Rêya Kurdan, li her Kurdistanâkî, li kîleka hev teqez, heye, lî rîya hîc Kurdekî li dij Kurdekî, li hîc Kurdistanâkî, hîc tune ye.

Şensê Kurdan, li her Kurdistanâkî, bi hev re, helbet heye, lî şensê hîc Kurdekî, li dij Kurdekî din, li hîc Kurdistanâkî, hîc tune ye. Bextê Kurdan, li her Kurdistanâkî, bi hev re, bê guman, heye, lî bextê hîc Kurdekî li dij Kurdekî, li hîc Kurdistanâkî, hîc tune ye.

Pişti 22 salan, vaye dîrok careke din, ji Kurdan re dibe şensek.

Ya îro li Sûryayê dibe, ji Kurdênuh „Kurdistana duyem“ re, şensekî dîrokî ye.

Lî, şens bi tenê dîrokan ava nake.

Şens bi tenê, Kurdistanâkî Kurdan re, rizgar nake.

Şens bi tenê, Kurdan di dîrokê de, û herweha dîrokê jî di Kurdan, mezin û bilind nake.

Şens, îro roj, li vî aliye Kurdistanâ, ku aliye ji „Sûryaya fêrmî“ ye, yê Kurdan e, lî pirsa herî giring, ku dikare şens û şens û Kurd û Kurd, were kirinê ev e:

Aya Kurdênuh vê „Kurdistana duyem“ çiqasî dikarin bibin şensê xwe?

Di „Sûryaya nuh“ de, îro roj, derfeteke duyem û şensek duyem hene, ku „Herêma Kurdistanâ duyem“ ji Kurdan re, bibe derfeteke û şensek, lî pirsa ji vî wêdetir, ku dikare xwe çengî rûyê her Kurdekî bike, ev e:

Aya Kurdênuh vê derfet û vî şensê bi Kurd duyem, dê çiqasî bikaribin, bi yek dengî, yek zimanî, yek dilî û yek aqilî, ji herêma Kurdistanâ xwe re, bibin heman derfet û heman şens?



## Hevpeyvîna ,“Pênûsa Nû“ bi nivîskar û lêkolîner

**Heyder Omer** re

### Nivîsevan û rewşenbîrê, ku ji bêrikê xelkê bikin xirecir û galgal, tu nikarî hêviyan ji wan bikî.

-Çanda rijîmên zordes û dîktator bi wan ra nakeve.

-Gelek zîmbolêñ rikberiya Sûrî erebî nikarin xwe ji hizra rijîmê rizgar bikin.

-Wergirtzina mafêñ Kurdan li gel awayê tevdîr û karê wan girêdayî ye.

-Nivîsevanê herî hukardar ew e, yê ku pêjna bûyeran, berî qewimîna bûyeran, dike.

-Nivîsevan û rewşenbîrê, ku ji bêrikê xelkê bikin xirecir û galgal, tu nikarî hêviyan ji wan bikî.

-Gava tu kesekî din rexne dikî, ev rexnekirin rî li pêş te nagire, ku tu eynî wî mirovî bipesine.

-Realîte her tim astengiyân dide pêş xebitandina têoran, û nahêle bi wê hêsanîya têorî maf werin wergirtin.

-Wate û delameta şoreşê ew e, ku realîteyê ji binî de hilweşîne, û yekeke dine nû li ser kavilêñ wê bafirîne.

-Divê Kurd ji iro de, hîna şoreş li dar e û germ e, dest ji erkêñ xwe berndedin û mafêñ xwe nexin bazaran.

-Şoreş bê pirogram nabin; şoreş ne tenê rûxandina rijîma ye, belê nerîneke wê ya tevayî divê, û hemî warêñ jiyana gel analîz bike.

**Pênûsa Nû: Şoreşa gelêri ya miletê Sûrî ji 15ê adara 2011an ve berdewame, tu wek nivîskar û rewşenbîrekî kurdêñ rojava, asta beşdarbûna kurdan di şoreşê de çawa dinirxîn?.**

**Heyder Omer:** Tê bîra min, gava li başûrê Sûriyê, yekemîn qîrîn ji qirikêñ Derawîyan pijiqî, di ser hemî bajarêñ Sûriyê re firiya, û pêşî li bakurê Sûriyê, li Qamişlo deng veda.

Ev yeka ci diyar dike! Bi baweriya min ev yeka ji xwe berê amadebûna Kurd ji bo serhildanekê, şoreşekê dide xuyakirin, pêre jî dupat dike, ku Kurd ji şoreşê ve ne dûr bûn, û ne jî dûr in, belê di navenda şoreşê da ne.

Gelek zîmbolêñ rikberiya erebî Sûrî vê gotinê dicûn û dubare dikin, ku beşdarbûna Kurd di şoreşê de lawaz e. Evqas xwepêşandanêñ Kurd yên ne tenê hefteyî û rojêñ Înê, belê rojan e li pêş çavêñ wan xuya nabin, kuştina rêberêñ hukardar mîna M. Temo û N. Berhek û dîlkirina çalakvanêñ Kurd nikarin nerîna wan biguhêzin, xebata Kurd, ku li dirêjiya temenê rijîmê rojekê sar nebûye, û zîndankirina Kurdan, ku zîndanêñ rijîmê li seranserî 50 salî ji çalakvan û xebatkarêñ Kurd vala nebûne, û serhildana Avdara 2004ê, ku yekemîn qîrîn bû li Sûriyê dîwarê tirsê hilweşand ji bîra dikin, û nikarin bînin bîriya xwe, ku Kurd beşdarêñ yekemîn xwepêşandana Sûriyan bûn li pêş şalyariya navxweyî, li Şama paytext beriya teqîna şoreşê hema bi du sê rojan.

Mixabin hinek ji nav refê Kurd jî boçûna wan dubare dikin, pêre jî hem zimanê wan li ser Kurd dirêj dikin û hem jî xwe û gelê xwe dêşînîn, ta radeya ku tu pê haydibî, ku Kurd ji bo xwe mazoşîn e, ji dêvla xelk wan bêşîne, ew xwe bi xwe dêşînîn.

**Pênûsa Nû: Herêmêñ kurdan ji ber herêmêñ din ên Sûriyê ve aram in, ew tê ci wateyê?, tu ji beşdarbûna kurdan, parti û rêexistinê kurdan razîyi?.**

Heyder Omer: Kurd ji ber vê arambûnê de ne berpirsiyar in, ev yeka pilaneke rijîmê ye, armanca wê ji vê pilanê ew e, ku bide xuyakirin Kurd ji rijîmê razî ne, pêre jî Kurdan û Ereban bi hev re rû bi rû bike, tîkekê bixe nav xwepêşander û şoreşvanêñ Sûrî bi tevayî.

**Pênûsa Nû: Tu dawiya şoreşê çawa dibînî?, ewê bi ci şêweyî bi dawî bibe?. Gelo kurd di Sûriya nû de dighêñ mafêñ xwe yan na?.**

**Heyder Omer:** Şoreş dê bi ser keve, ev yeka rastiyeyeke berz e, ji ber ku ev gelên, ku evqas qurbanî dane, nema vedigerin malêñ xwe, û rijîm jî dê hilweşê, lê bîhayê serkevitînê, wek min ji roja pêşî de texmîn kiribû, dê gelekî mezîn be, ji ber ku ev rijîma totalîter weha diçê, ku serkevtina şoreşê ne tenê hilweşandina wê ye, belê qirkirin û kuştina zîmbolêñ wê ye jî, vê lomê dê heya ji wê tê berxwe bide, û xwîna hemwelatiyan birijîne, çiqas hemwelatî têñ kuştin, çiqas bajar, bajarok û Gund têñ şewtandin û tarûmarkirin, ne xema rijîmê ye. Sernavê vê qunaxê, li gor hizra rijîmê, man û nemana wê ye.

Lê bi baweriya min, şoreş bi hilweşandina rijîmê bi dawî nabe, belê divê berdewam be, ji ber ku çanda rijîmên zordes û dîktator bi wan ra nakeve, belê dem û xebat jê re divê, da ev çand jî bikeve. Nifşê, ku dê welêt bi rî ve bibe, pişî ketina rijîmê, di bin sîbera wê û çanda wê de perwede bû ye, rastiyêñ zanista derûnî (pisikologî) teqez dikin, ku bandorêñ salêñ pêşî li derûn û kesayetiya mirov pir hukardar in, û zû zû bi alîkî de nayêñ têvedan. Vê lomê jî em dibînîn zîmbolêñ rikberiya erebî bi heman awayê hîzr û tevdîrêñ rijîmê li tevger û mafêñ gelê Kurd dinerin, û nikarin xwe ji hizra serdestî rizgar bikin.

Lê ka Kurd, di Sûriye ya nû de, dê mafêñ xwe bistînîn, yan na, ev yeka li gel awayê tevdîr û karê wan hevbest e. Eger em bibêjim, ku wergirtina mafêñ Kurd

li gel yekîti û hevgirtina wan girêdayî ye, em wê hîngê tu tişt û hizra nû diyar nakin, ji ber ku her kesek vê rastiyê dizane, lê ka ev hevgirtin, heyâ iro pêk hatiye, an na?

Bi baweriya min, tevdîrêñ Kurd, di mehîn pêşî de, ji kongira Entalyayê di Hezîrana sala borî de bigir, û heya kongira ku berî sê heyvan li İstanbulê hatîbû girêrdan, gelek ziyan gihande Kurd, cîmkê kesayetiyêñ Kurd bi piranî her kes hema ji xwe berê dibeziya wan kongiran, bê ku nûnerên wan di komîten amadekar de hebana. Bi baweriya min evê yekê hundirê Kurd li pêş xwediyêñ hizra şofen û keysenbazêñ rikberiya erebî li ser pişte vekir, û ew pê hay kirin, ku refêñ Kurd pir in, dê karîbin hinekan ji wan li rex xwe deynin. Beriya demekê min gotarek bi zimanê erebî weşand (Lezçûnê ci bi me kir û dê ci bike), tê de li ber vê xalê rawestiyam, xwendevan û hevpêşe dikarin wê gotarê di vê lînka jêrîn de bibînin:

[http://www.efrin.net/cms/erebi/index.php?option=com\\_content&task=view&id=9184&Itemid=99999999&Itemid=1](http://www.efrin.net/cms/erebi/index.php?option=com_content&task=view&id=9184&Itemid=99999999&Itemid=1)

Hinek ji texmînê min, di vê kongira Qahîreyê, ya dawî de (2-3. 07. 2012) bi cih hatin, û me dît zîmbolêñ rikberiya erebî bi ci awayî nerînê xwe li ser doz û mafêñ Kurd dane xuyakirin. Bi baweriya min hebûna Kurd di wê kongirê de bi awayê çar gurûpan, an jî çar şandan ji bo helewsta zîmbolêñ rikberiya erebî alîkar bû. Lê tevî qerebalixa wê kongirê jî, bi baweiya min, gava hemî nûnerên şandêñ Kurd, tevî ku di nav sê gurûpêñ rikberiya Sûrî de par vebûne jî, (encûmena niştimanî Sûrî, desteya hevrêz û hin gurûpêñ xortan) ji bilî encûmena niştimanî kurdî, gava ewan nûneran, tevî vê belavbûnê, gîhan yek helwestê, û yek gotinê, nameya Kurd, bi serenavê herî eşkere, ku Kurd dikare yekhelwestê bigire, gîhandin şagirtên çanda serdest. Mirov hîvî dike, ku ev helwest bidome û hêzgartir bibe.

Tevî ku ez ne hevalê wê yekê me, ku Kurd xwe ji kongiran vekşenîn, lê ez dikarim weha biçim, ku ewê vekşandinê ji hemî endamîn rikberiya erebî û mîvan û çavdîrêñ kongirê re, wek min li jor got, da xuyakirin, ku Kurd dikarin bibin yek û yek helwestê bistînîn. Gotin û nerînê di pêy kongirê re, nemaze jî ji hîla ewen ku nerîn û boçûnê şandêñ Kurd vîto kiribûn, di alava medya de dertêñ, didine xuyakirin, ku ewan ji nû ve bi giraniya Kurd hay bûne. Gelo nûnerên Kurd û sazî û rêexistinê wan dê karîbin vê yekê bi kar bînin, û yekhelwesta xwe bidomînîn!?

Hema bi kurtahî, rewşa Kurd dê careke din veneger beriya Avdara 2011ê, angô para Kurd dê di destkeftiyêñ şoreşê de hebe, lê ew par dê bi qaserî hêviyêñ wan bin? Awayê tevdîra wan dê bersiva vê pirsê bide.

**Pênûsa Nû: Tu helwest û gotara nivîskar û rewşenbîrêñ kurd di wexta şoreşê de çawa dinirxîn?, gelo di asta şoreşê de ne yan ew jî hîna li kesayetiya xwe digerin?.**

**Heyder Omer:** Bi nerîna min nivîsevanê herî hukardar ew e, yê ku pêjna bûyeran, berî qewimîna bûyeran, dike, bi vê nerînê, ez dikarim bibêjim, ne tenê nivîsevanê Kurd, belê hemîyêñ Sûrî, pêjna şoreşê ji berhemîn wan nedihat; angô wek çawa şoreşa gelên sîrînîye ji bo siyasetmedaran nişkavî bû, weha ji bo nivîsevanê Sûrî; ci Kurd û ci Ereb û yên din jî nişkavî bû; angô pêjna şoreşê ji berhemîn wan nedihat. Dîwarê tirsê li ser sîngêñ hemîyan hatîbû avakirin, vê lomê jî tu berhemîn, ku zordestiyê, bi hemî awayen wê, ci civakî, û ci aborî û çandî, û gendeliya, ku heya qirikê hemî warêñ jiyana sîriyan girtibû, û serdestiya hêzên ewlekariyê di her warêñ jiyana sîriyan de, riswa dikan, nabînî.

Di vê dema şoreşê de jî, eger ez ji galgalên nivîsevanan, yên li ser avakirin û damezrandina sazûmaneke, ku wan di bin sîwana xwe kom bike, eger ez ji vir de dest pê bikim, bi rastî hêviyên mirov pûç dibin, xwîna gelên Sûrî kolanên welêt dagirtiye, û doza gelê Kurd hildikşê asta navetewî, lê nivîsevanen me, ji dêvla bi şoreşê re gav bi gav bin, ewana berên pênûsên xwe berêve hêleke din dane û nikarin ji bo hevbendekê, hevgirtinekê, yekîtiyekê li hev bikin, û ne jî karîne heyâ niha karekî berçav bikin, nemaze jî emên li welatên müşextiyê belavbûne, û kêm hindik derfetên xebatê û karan ji me re peyda bûne.

Hema dikarim tiştekî bînim bîriya me hemiyan. Beriya demekê hate ragihandin, ku rewşenbîr û nivîsevanen me yên derveyî welêt dê konferasekê li Holanda girêdin, xem û qisawetên hundir û şoreşê tê de guftugo bikim, komîten karan saz bikin, û bi germî dakevin qada kar û lebatê, lê mixabin hemiyan ev erk û hêviyên mezin kiribûn dîlê helwesta mirovekî, gava wî jî xwe ji ber lêçûna (mesref) konferansê da alî, konferans ber ba bû, û ew gotinên mezin vala derketin, pêre jî nîşana pirsane bi giranî xwe da hember helwesta nivîsevanen me.

Gelo nivîsevan û rewşenbîrên, ku di siha dewlemendekî de bikin xirecir û galgal, lê gava tîrêjîn rastiyê wê sihê bide alî, bê deng dimîne, tê çi hêviyan ji wan bikî?! Susreta herî balkêş jî ew e, ku kesekî ji xwediyên hizra wê konferansê lêborînek biçük jî ji gelê xwe nexwast. Eger rîexistineke Kurd ev yeka kiriba, dê salekê û bêtir jî nebûba mijara henek û laqirdiyê karkerên pênûsan?

Tiştê li meydanê ew e, ku tu hinekan ji wan li ser rûpelên malperan dibîne û hew. Tu dibêjî qey nivîsevan tenê ji bo li ber maseyan û hember komputran rûne û şîretan bide hatiye dinyayê. Ma ne carekê min gotareke yekî xwend tê de weha diçe, ku em wek nivîsevan emê bêjin û binivisînin, û yên din jî divê bikin.

**Pênusa Nu: tu vekirina hol û navendên çandî û siyasî, ci ji hêla partian ve û ci jî ji hêla dezgeh û rîexistinan ve, çawa dibînî?**

**Heyder Omer:** Ev yeka, ji hêlekê de, dide xuyakirin ku Kurd dikarin bi awayê sîvîl biramin, û dezgehên sîvîl ava bikin. Eger derfet bi dest wan keta dê karîbana jiyana xwe ji zû de, û ji hemî waran de, raxistana (organize bikiriana).

Tevî ku hola Nûredîna Zaza ji beriya çend salan de hatiye vekirin, lê şoreşê keysek danî pêş wan, û wan jî ev keys bi lez xistin piratîkê û sûd jê wergirtin, û holê Osman Sebrî û Celadet Bedirxan û navenda Cegerxwîn ji bo çandê hatin vekirin. Hêvîdar im ev tevgera hanê rola erêni, ji bo çanda kurdî û ji bo hevpejirandinê bilîze.

Ji hêla din de, ev yeka dide xuyakirin, Kurd xebatkarên xwe ji bîra nakin, û ji bo wan jî wefadar in.

Ez ne hevalê wê nerînê me, ku mixabin hin kes nîrxê vê tevger û tevdîrê erzan dikan, û weha diçin, ku ev kes an jî ev rîexistinê van holan vedikin, bazirganiyê bi navên wan nemiran dikan, çimkê evana gelek nerindî li wan nemiran kirine.

Ev boçûn rexnekirina wan nemiran bi hêriş û nerîndiyê diguhêze, û wan nemiran ji qulafetê mirov bi derdixe, û ber ve nîvxwedayan hildide. Ev jî ne rast e. Ji ber ku mirov mirov e, dê ji kêmânî û şâştiyan ne şûşti be, û pêre jî dê her armanca rexnekirinê be, lê ev rexnekirin nikare cefayê wan kêm an jî erzan bike; ango gava tu kesekî din rexne dikan, ev rexnekirin rê li pêş te nagire, ku tu eyñ wî mirovî bipesine.

Li hêla din hinek jî weha diçin, ku partiyêne me bi vê bizavê radibin, ewana ji erkên xwe yên, ku şoreş pêdivî dibîne direvin, û xelkê bi tiştine din mijûl dikan. Bi baweriya min xwediyên vê nerînê jî şas diçin.

Eger derfet lêhat, da em xebatkarên xwe ji nû ve vejînin, holê çandî û civakî, kolan û gundan û distanan bi wan binavînin, çima emê nekin? Çima emê bêjin ev bizav nîşana revê ye? Ma gelo tenê rûyekî şoreşê heye? Ma wateya şoreşê ne ew e, ku realîteyê ji bîmî de hilweşîne, û yekeke dine nû li ser kavilê wê bafirîne? Ma ev bizav, di riya hilweşandina çanda zordest, ne gaveke giring e?

**Pênusa Nu: li dema dawî, gelek dezgeh ku mîna sendîqeyan e, li hin bajarên kurdan hatin damezirandin, serberdana damezirandina wan dezgehan çawa dibînî?**

**Heyder Omer:** Bi baweriya min, ev yeka tiştekî normal e, ji ber ku civaka me birçiye van awayên dezgehan e, û ji hêla din de, her heyameke nû dibe motika guhertinan, pêre jî pir tiştîn nû derdivin holê, lê wek Kurd dibêjin: kevir tol dibe û li şûna rast radiwest e, ev dezgehan jî dê werin bêjingkirin, û yên sûdar dê bimînin.

**Pênusa Nu: Yekîtiya Rojnamevanê Kurd hate damezirandin, her wisa Yekîtiya Nivîskaran, ji berê ve jî Hevbenda Nivîskar û Rojnamevanê Kurd li Sûrî heye, êdî tu wek nivîskar, vê yekî çawa dibînî?, gelo mirov dikare bêje ku perçebûna nivîskar, rewşenbîr û rojnamevanen jî destpêkir?**

**Heyder Omer:** Li tevayî cîhanê, û li her welatan saziya rojnamevanen heye û ya nivîsevanen heye. Eger em ji vir de li vê pîrsê binerin, em dikarin weha biçin, ku hebûna her du dezgehan tiştekî normal û erêni ye. Lî li ba me her tişt, eger ne bi kêfa min be, ne normal e.

Lî ji ber ku hevbenda nivîsevan û rojnamevanen Kurd berê heye, bi ya min be divê mirov li serê xwe siwar nebe, û nebêje ez yê kevin im, min rîç daniye, û divê tu li pey min were.

Min bala xwe da nivîsên gelek nivîsevanen hevbendê, piraniya wan weha diçin, ku di pêşerojê de dê ji hevdu veqetin û bibin du sazî; yek ya rojnamevanen û yek ya nivîsevanen; ango pîrs dê were riya rast. Lî eger ji îro de mêldar û endamên hevbendê bi çav û helwesta neyêni li wan her du dezgehan binerin, û helwesta mêldar û endamên wan dezgehan di tengâ hevbendê re neyêni be, bê guman pîrsîrêk dê mezin bibe, û perçebûna nivîsevanen û rewşenbîran dê dupat bibe, û dê gelekî ziyandar be, ji ber ku endamên van saziyan ne mîna yên partiyan ji hemî ref û beşen civakê ne, belê ewana entilcênsiya civakê ne.

Dîsan bi ya min be, evê hevbendê xwe bi xwe xiste goşeya teng, gav tozika xwe berda meydanê, û pêre jî, li gor wê tozikê, xwe bi du awayan da xwuyakirin; awayek dibêje damezirandî ye, û awayê din dibêjê ew hîna di pergala danustandinê ye. Berê jî min li ser vê yekê gotarek bi zimanê erebî nîvisand, min nerîna xwe tê de da xuyakirin, ez naxwazim li vir jî careke din dubare bikim. Xwendevan û hevpîşe dikarin wê gotarê di vê lînka jîrîn de bibînin:

[http://www.efrin.net/cms/erebi/index.php?option=com\\_content&task=view&id=8997&Itemid=29](http://www.efrin.net/cms/erebi/index.php?option=com_content&task=view&id=8997&Itemid=29)

**Pênusa Nu: bi gumanâ te, nivîskar û rojanamevanen kurd dê karibin kesayetiya xwe, hêvî û armancê xwe di wan dezgehan de bibînin?**

**Heyder Omer:** Ci dezgeh dibe bila bibe, polîtîkî dibe an jî sîvîl dibe, danasîna wê nîşan dike, ku erk û berjewendiya hevbeş di navbera endamên wê de heye. Gava tirazûwa vê xalê bi hêlekê da dagere, ango ji sîstemê derkeve, dê du rûtî tê de cih bistîne, pêre jî dê hinek armancê xwe bin pê bike, vê gavê gelek endamên wê nikarin xwe di wê de bibînin, û tîkîn mezin dê lê kevin.

**Pênusa Nu: tu pêşeroja kurdan di Sûrîya nû a pişî rûxandina rîjîmê de çawa dibînî?. Gelo wê kurd karibin bîghen mafênen xwe, yan şoreşa kurdan pişî rûxandina rîjîmê destpêdike?**

**Heyder Omer:** Em ji hêla siçî de li mafan bimeyzînin, em dê bibînin, ku çenabe mirov desten xwe deyne ser mafênen kesen din, lê realîte her tim astengîyan dide pêş xebitandina têoran, û nahêle bi wê hêsanîya têorî (nezerî) maf werin wergirtin. Ji xwe eger realîte ne wisa ba, dê mafênen kesekî li ba yên din nemabana, an jî kesekî nedikarî mafê yên din bigirtana. Vê lomê mirov bi pelandinê mafênen xwe nas dike, sînor dike, û ji bo wergirtina wan mafan dixebyte.

Eger em vejerin pîrs û bersiva sisîyê, em dê bersiva besê pir yê vê pîrsê bibînin, vê lomê ez naxwazim dubare bikim.

Lî eger Kurd ji destkeftiyen şoreşê bê par man, yan para wan hat kêmkirin, bi baweriya min, eger Kurd bi wê yekê qayîl bibin û wê bipejirînin, hemî xebata wan, ya dûr û dirêj dê ber ba bibe, û pergala wan dê xirabtir bibe. Vê lomê, bi ya min be, divê Kurd ji îro de, hîna şoreş li dar e û germ e, dest ji erkên xwe berndedin û mafênen xwe nexin bazaran. Gotina ku hin kesen rikberiya Sûrî dicûn û dubare dikan, ku pêşî rûxandina rîjîmê pêwîst e, û paşê tiştîn din dê werin gengeşekirin, ji hêlekê de mirov ditevizîne, û ji hêla din de ne rast e. Çima?

Ne rast e, ji ber ku li tersî navê vê keteleftê û serhildanê ye. Ev bizava gelên Sûriyê navê (şoreşê) hilgirtiye, ev nav jî hin pêdiviyen herî pêwîst hildide ser milen wê, yekemîn pêdivî ew e, ku pirograma wê ya tevayî hebe, şoreş bê pirogram nabin; şoreş ne tenê rûxandina rîjîma ye, belê nerîneke wê ya tevayî divê, hemî warêni jiyana gel, civakî, aborî, çandî, netewî û gelêrî û her wekî din, analîze dike, û çareyan li gor nerîna xwe ji bo wan waran datîne; ango şoreş realîteyê hildiweşîne, û yekeke nû ava dike, eger ev yeka di dema şoreşê de sayî nebe, dê gelek astengî derkevin holê, û riya çareyan dijwartir bikin.

Dêmek divê Kurd vê boçûnê nepejirînin û pê netevizin, çimkê birayen me berê li Iraqê û li Îranê di vê ezmûneyê re derbas bûn, divê em ji rewşa wean sûdê werbigirin. Ji xwe gotina dê werin gengeşekirin, dê me vejerîne gava pêşî, û xebat û xwîn û qurbaiyên me danê şoreşê wenda bike.

**Pênusa Nu: tu rojnama Pênusa Nu çawa dibînî?, bi dîtina te em çî din bikin wê baş be daku rojname ber bi pêş ve biçê?**

**Heyder Omer:** Ev rojname, nemaze jî ev hejmara dawî, ku xwerû bi kurdî ye, mizgîneke sozdar e, hêvîdar im, her gav çavê wê bi pêş de bin, da karibe ew valahiya ku rawestandina kovara PÊNUŞ bi şûn xwe ve hêşibû dagire, her weha hêvîdar im nisxeya wê ya ser kixazê jî nêzîk di nav destan keve.

Hevpeyvîn bi hunermend

# Zubêr Salih re

## Raste 35 sal in heger ne bêhtir be, lê mixabin qet carekê jî ne hatime xelat kîrin û ne bi gulekê.



### Qado Şêrîn û hunermend Zubêr Salih

**Qado Şêrîn:** Hunermend Zubêr Salih wek stranbêjê helbesta Melayê Cezîrî hatiye naskirin, gelo çîma te ew şeweyê helbestan hilbijartîye?

**Zubêr Salih:** Berî her tiştî spasî û bi xêr hatina we dikim .

Cizîrî Felsefak gelekî Kûre Dema helbestê Cizîrî dixwînim hestekî nikarim bînim ziman têde dibînim dinav wî hestê wî de wenda dibim û li kurî nerîna min ji arkê her hunermendekî ye ku li Cizîrî bi xwedî derkeve, ji ber ew bingehin, Cizîrî û hem jî Feqê Teyran û Ahemedê Xanî, ev dîroka mene .

**Qado Şêrîn:** Bi gumana min helbestvanê stranan nîn in, tu li kur çi pîvanan helbestan bo şeweyê xwe yê stranbêjiyê hildibijîrî?

**Zubêr Salih:** Raste yê ku helbesta stranê dinivîsin pir kêmîn mixabin, lê car cara peyda dibin lê pir kêm, û ji ber wê yekê min gelek helbestê stranê xwe min bi xwe nivîsîne û inkar nakim min helbestê pir helbestvana jî kutiye, Mînak wek ( Xemgînê Remo, Seydayê Tîrêj, Bêbuhar, Cafer Taha, Melayê Cizîrî, Xweşnav Silêman, Kerîmo ), û gelkî din jî û ku helbest ne nêzîkî hestê min be ez qet nikarim wê helbestê bêjim .

**Qado Şêrîn:** wek ez dizanim tu hemû awazên xwe çê dikî?, ta çi radeyê ev yek dikare guhertin û pêşketinê bixîne awaz û mûzîka te de ?

**Zubêr Salih:** Ji xwe tiştî herî giring ewe ku ez Awazê stranê xwe bi xwe di afîrînim û ev yek dibe sedema ku rengê mûzîka min cudaye û dimîne stayla Zubêr Salih, û ev mijar bi rastî mijarek pir girîng û ber fireye, lê ezê bi kurtî bêjim, sedema mûzîka me ku îro tev di yek çarçovê deye sedema mezîn jî ewe ku Studio ya ku Muzîkê van hunermendê mey nûjen çê dike, yek Studio ye û yek muzîsiyane û ji ber wê yekê tev yek renge berî dengê hunermend bê te tu nizanî bê ev stran wê kî bêje ji ber mûzîk tev kopiye ke.

**Qado Şêrîn:** kî rabûye û Vîdyokîlîpan çê dike, ji wan weyê bi Vîdyokîlîpan dê bibin hunermend, tu vê yekê çawa dibînî?

**Zubêr Salih:** Ev yek pir şâse, huner ne wisa hesane, hunermend gerek dîrokek wî hebe û baş di nav hunerê de keliya be ta ku bibe hunermend, bê guman pir jî hene bi dehê salan jî di nav hunerê de ne lê mixabin dîsa nebûn stêrk û ne çîrisîn, yanî xwe li hunerê kirine bele û her berdewam dikin, tevlî ku ne hatin hezkirin û ne tişkî balkêş jî dan, ne di warê evînê de û ne jî di warê netewê de, klîpek ne bese ku bibe hunermend, ev 35 sal in ez hunera xwe bi rîve di bim û bêhtirî 20 berhemên min hene û bi dehan jî şagirtê min çê bûn û bi hezaran jî min şev û konsîrt û bername û dawet û hevpeyvîn çêkirin û hîn ez ji gotina hunermend fedî dikim tev ku beşekî ne hindik ji her çar perçê kurdistanê heyranê min hene, ji bo wê yekê dibêjim klîpek ne bese û gerek bingeh hebe .

**Qado Şêrîn:** Ci cudahî di navbera hunermend Zubêr Salih û hunermendê din de hene?, ji boyî ci gerek em li te guhdarî bikin?

**Zubêr Salih:** Cûdahiya min rengê min û taybete ji bo wê yekê tu li min guhdar dikî, ji ber ez ne kopî me û tenê Zubêr Salih yek heye ne dido, ev sedeme û ya din jî ji ber ez strana xwe nabêjim heger ew stran berî her kesî ez jê hez nekim û dengekî min û nerm heye ku zû li dergehê dil dixe .

- ji min bê xwestin ez ji bo azadiya welatê xwe karim çekê jî rakim.
- Pêşnyarek min ji nivîskaran re ye: nivîsên xwe kin bikin.
- rengê mûzîka min cudaye û dimîne stayla Zubêr Salih
- ev 35 sal in ez hunera xwe bi rîve dibim.
- Ez bûm pir di nabera du cîlan da.
- lê qet ne bûme hevalê tu rîxstîn û partîyan.
- 35 sal in hunermend im, û bi gulekê jî nehatime xelatkîrin.
- Yekem tişt, ezê biçim ser gora şehîdîn 12ê adarê.

**Qado Şêrîn:** stran û mûzîka Zubêr Salih ji hêlekê ve û ya kilasîk û nûjen ji hêla din ve, tu xwe di kîjanê de dibînî?

**Zubêr Salih:** Ez bûm pir di nabera du cîlan da, di nabera M.Şêxo û Sa'îd Yûsiv û M.Ezîz Şakir de, ev ê ku berî min bûn, lê ez bi wan re jiyam û hem jî bi cîlê nûjen re û li kur baweriya min di her du besande jî cîkî min û taybet heye, ji xwe kilasîk ew di rihe min deye .

**Qado Şêrîn:** Diyar e tu hunermendekî giştî yî, ji bo tevaya gelê kurd stranan dibêjî, lê çîma tu ne bi hêz û aliyên siyasi re yî?

**Zubêr Salih:** Ez ne dûrî siyasetê me, lê qet ne bûme hevalê tu rîxstîn û partîyan, ez vê yekê vekirî dibêjim û ez wisa jî xwe rihet dibînim û rîza min ji her rîxstînê re heye û çi kesê tişkî baş ji bo welatê min bike rîza min jêre heye heta dawî ez dixwazim hunermendekî Kurdistanî bim û kîjan rîxstîn min vexwendî çalakiyên xwe dike ez bi hestekî bilind tevlî dibim û ji min bê xwestin ez karim çekê jî rakim ji bo azadiya welatê xwe .

**Qado Şêrîn:** Temenê te yê hunerî dirêje, li gora em dizanîn dîghê 35salan, gelo tu carinan hatiyî xelat kîrin?

**Zubêr Salih:** Raste 35 sal heger ne bêhtir be, lê mixabin qet carekê ne hatime xelat kîrin û ne bi gulekê, lê xelata herî mezîn ji bo min hezkirina gelê min ji min re ye, û ew xelata herî mezine. Wê baş ba ku bi kîmasî di van 35 salan de carekê ez hatibama xelat kîrin, lê gelê me hînî vê çandê ne bûye, û piştî hunermend ji nav gel bar dike êdî tê xelat kîrin, lê gotinek heye dibêj: di hebûna min de gulekê diyarî min bike çêtire ku piştî bimrim tu gurzê gula bîne ser tirba min .

**Qado Şêrîn:** bûn 35 sal tu stranan didî gelê xwe û carekê jî nehatiyî xelat kîrin, êdî tê hêza berdewamîyê ji ci bistînî?

**Zubêr Salih:** Hêza xwe ji hezkirina gelê xwe digrim ew besî mine

**Qado Şêrîn:** Tu wek hunermend ku kîlî bi kîlî bi şoreşa gelêrî ya gelê Sûriyê re dijî, tu helwest û tevlîbûna hunermendê kurd çawa dinirxînî?

**Zubêr Salih:** Pir kême û ne li gora bejna vê şoreşê ye, gerek bû em bi berhemên pir xurt li kîleka gelê xwe ba na .

**Qado Şêrîn:** hunermend Zubêr Salih piştî serkeftina şoreşê dê çi bike, çî nû bikeve jiyana wî?

**Zubêr Salih:** Yekem tişt bikim wê serdana Kurdistanê be û ziyareta ser gora dayka min be û gora şehîdîn 12 adarê û vê serhildan be.

**Qado Şêrîn:** Ci piroje û stranê nû yên Zubêr Salih hene?, tu ci mîzgîniyê didî hezkiriyê xwe?

**Zubêr Salih:** Klîpek min nû heye di montajê deye, hêvîdarim bi dilê hezkiriyê min be, û her weha CDêk ku ji helbestê Melayê Cizîrî û Feqê Teyran û Ahmedê Xanî, ew jî proja min û nûye.

**Qado Şêrîn:** tu rojnama "Pêñusa Nû" çawa dibînî?, tu ci ji me û xwendevanê rojnamê re dibêjî?

**Zubêr Salih:** Serkeftinê ji Pînûs re dixwazim, û rojnemak pir serkeftîye û spasya we dikim ku we ev derfet da min û we xwe westand û bi taybet spasya te dikim hêja Qado Şêrîn.

Pêşnyarek min û pir picûk heye ew jî ji nivîskaran re ye:

Hinekî nivîsê xwe kurt bikin ji bo em karibin bixwînin, ji ber dem pir girînge, mijara bi sê rûpela me re kari di rûpelekê de bide xuyakirin û spas.

# Cil û bergên jinên kurd ên êzîdî yên Kafkasuyayê



Pîrekeke êzîdî ji Gucistanê, 1920



Cil û bergên jinên êzîdî, ji Tibilîse, 1922

**L**i cîhanê her gel, bi çand, tore û kevneşopiyêñ xwe têñ naskirin. Nasnameya gelekî; bi çand, kevneşopî û kelepora wî xwe dide der. Bi taybetî jî, di warê çanda xwekirinê de, her gelek xwedî cil û bergên bi şewazên cihê cihê ye. Wekî hemû gelan gelê kurd jî, bi çand, tore û kevneşopiyêñ xwe yên cihêreng balê dikişîne û wek xezîneyeke dewlemend ya dîroka civakî ye. Lê wekî hemû qadêñ jiyanê nebûna welatekî yekpare, di warê cil û bergen de jî di nava kurdan de cihêtiyek derxistiye holê. Ji ber vê yekê jî her parçeyek Kurdistanê, her herem û her hawirdorek, di warê modelê de xwedî hin xweseriyêñ taybet e. Ligel parçeyêñ Kurdistanê jinêñ kurd yên li derveyî welêt, bi taybetî jî yên ku li Kafkasen dijîn jî, bi cil û bergên xwe yên xweser û cihêreng balê dikişînin. Heya roja îro jî, keleporê lixwekirinê hîn tê parastin, bi taybetî jî di nava jinê temen-mezin de. Lê çi mexabin ku bayê guherînê yê demê êdî hêdî- hêdî berê xwe daye wan jî...

Bê guman wekî gelek warêñ jiyanê, di warê cil bergen de jî xaka ku mirov li ser dijî diyarker e. Anglo cil û bergên ku em li xwe dikin raste rast bi dîroka me û xaka ku em li ser dijîn re girêdayî ne. Yanî girêdanekê mezin di nava xaknîgariyê û kelupora civakekê de heye. Dîsa di warê cil û bergen de; ol û aborî jî diyarker in. Lê ev hemû hêman bi hev bandor dibin û bandorê li hevdikin; tu caran ji hev cuda nabin.

Kurdêñ li Qafqasya (Ermenistan û Gurcîstan) jî bi pirahî kurdêñ ji ola Êzidî ne. Ev kurdêñ ku ji heremêñ Kurdistanê yên wek (Qers, Sînek, Şerfedîn, Mûş, Îxdir û Wan ê) koç kirine hatine van deran; hîn jî bi çand û kevneşipiyêñ cîhêñ ku lê hatî bi xwere anîbûn dijîn. Di warê cil û bergen de jî ew yek wisa ye û hema- hema di vî warî de jî hîn tişteke wan neguheriye. Ev yek bi taybetî ji bona jinê derbas dibe; jiber ku cil û bergên mîran(zilam) hatine guhertin, lê jin hîn li ser kevneşopiyêñ xwe yên Kurdevarî dimeşe.

Kurdêñ Êzidî yên ku li Qafqasya dijîn; bi pirahî li bajarêñ wekî Qers, Wan Bitlîs û bajarêñ din hatine. Wan çand û cil û bergên xwe jî li sînoran derbaskirine û bi xwe re anîne. Ew hîn jî cil û bergên wekî kesen li aliyê sînor ên din, ên ku qet nedîtine lixwe dikin. Ew li pişt sînoran dengê dohol, zirne, dawet, stran û çekan guhdarî dikin û xeyalêñ rabirdû û pêşerojê dikin. Ji ber ku bi dîtina wan, ew deng û rengê kal û bavêñ wan in. Çendî ku cudatiyekê olî di nava Kurdêñ herdu aliyêñ sînor de hebe jî, lê mirov dikare bêje ku kelopor û awayê jiyana wan ya civakî wek hevin. Ev jî derdixe holê ku cilêñ jina Kurd-Êzidî ya Qafqasya, ne hêmaneke olî ye. Yanî ne cilêñ olî ne, lê ewna cilêñ netewî yên herema Serdeha nin. Jixwe cilêñ jineke Kurd(misilman) ya li Qersê dijî, weke ya jineke Kurd (Êzidî) ya ku li Elegezê dijî ye. Di heman dem de, dema ku mirov mîze dike, dibîne ku cilêñ jina Kurd-Êzidî ya Elegezê, ne weke ya jineke Kurd-Êzidî ya çiyayêñ Şengalê ye! Ev yek jî dide nîşan ku cil, berg, kultur û şemala jinekê, ji hêmanêñ olî bêhetir, bi hêmanêñ aborî, xaknîgar3i û şewazê jiyanê re girêdayîye.

## Nav û taybetmendiyêñ resen yên

### Cil û bergên

#### Jina Kurd ya Qafqasya

Di warê model û şewazê de, di kincan de hin guherîn pêk hatine. Her wiha hin modelên nû jî hatine bipêşxistin. Li Qafqasya, bi taybetî jî li Ermenistanê, kurdêñ li herêma Elegez, Oktonberya û Şamîramê cil û bergên xwe yên kevneşopî berdikin. Belkî ku yên ji wan diçin komarêñ Rusyayê, an jî Ewropaya rojhilat, dev ji lixwekirina cilêñ Kurdî berdidin. Lê yên ku li qafqasya di nava gundan û heremê çiyayî de dijîn, hîn; serê xwe bi "hirbî", pêşıya xwe bi "pêşmalê", pişa xwe "kefiye" girêdidin û "elêk" li ber dikan.

Me der barê mijarê pirsêñ xwe yên wekî, "Jinêñ ciwan yên li Qafqasya û bergên çawa ber dikan, yên pîr cil û bergên çawa ber dikan?" arresteyî dayîkeke temen-mezin a ku li herema Elegezê dijî kir. Dayîkê wiha bersîva me da:

"Niha cil û bergên jinêñ mezin li xwe dikan, wekî cil û bergên ku li walêtêñ bav û kalan têne berkîn e, modela wan yek e. Lê jinêñ ciwan van kincêñ berê-yên ku kurmancityê temsîl dikan- zêde ber nakin. Tenê di şahî û dîlanan de ber dikan. Ji ber ku em di nava gelêñ din de dijîn; ciwan di bin bandora wan de dimînin. Jinêñ temenê wan mezin hîn jî pêşmalê li pêşıya xwe girê didin, yêlek ber dikan. Berê mezînê me Qutik ber dîkirin. Niha tam nayê bîra min, li niha tam wekî Qutikê nebe jî pêşmal û kefye û kremsatine têne berkîn. Şaxrareşiyê jî li serê xwe girê didin. Lê wek me got, ji ber ku em di nava gelêñ din de dijîn bandora wan a li ser cil û bergen tê dîtin. Ciwan di bin bandora çanda wan de dimînin. Serê xwe girê nadin. Kincêñ modern ber dikan.



#### Xanimêñ êzidî ji Tibilîsê, 1945

Dema ku em diçin dawetan kincêñ wekî yên ku em di jiyana rojane de berdikin, lê ew bi qumaşêñ bibuha hatine çêkirin ber dikan."

Di jiyana rojane ya jinan de jî, cilêñ bermalê têñ liberkirin, her wiha jî jina Kurd ya Qafqasya, serê xwe bi awakî xweser û cuda girêdide.

Li nava Kurdêñ Qafqasya, bi taybetî jî Ermenîstanê de, tişta herî girîng ewe ku jinêñ temen-mezin hîn jî cil û bergên ku kurdâyetyî temsîl dikan ber dikan. Lê di nava ciwanan de, di warê çanda berkînê de gelek tişt diguherin.

Dema ku mirov bi giştî li cil û bergên jinêñ kurd yên êzidî yên li Qafqasya dijîn mîze dike, ji ber ernîgariyê her çiqas hin guherîn pêk têñ jî, dîsa dişibin cil û bergên jinêñ kurd ên misilman ên li Wan, Qers û bajaren din. Jixwe demê ku mirov di mehîn buharê de diçe zozanêñ Elegezê û jina kurd li wir dibîne, mirov yekser xwe li Kurdsitanê hîs dike. Birastî jî tiştekî pir balkêse ku piştî 90 salî ji koçkirina ji welat û jiyankirina li xerîbiyê hîn jî jina Kurd rastiya xwe ya resen diparêze û nirxêñ kurdewarî nake qurbana moderinîzmê. Hîn jî ew kincêñ ku li cih û warêñ bav û kalan bi xwe re anîne vedişêrin û diparêzin, ji dê derbasî keçê an jî bûkê dibe. Hîn jî jina Kurd bi serbilindî eşker dike ku parazvana kelopora kurdetiyê ya sereke ku tu caran binkeftin nepejrandiye ew jina Kurd bi xwe ye!

[wikipedia](#)

#### Gerdeniyeke kurdêñ êzidî yên Gurcistanê



danhev û lêkdan:

## Mihemed Cezawîr Hemkoçero

Ji dengbêjê navdar: **CEMÎL HORO**

dengbêjê nemir yê navdar  
ta roja îro navê herî girane û cihê xwe di nav  
kultur û stranbêjiya Kurdî de li Kurdaxê giran girtiye !



## LAW BAVO

**E**rê min go law bavo law bavo law bavo  
Zalim bavo, bavo...  
Ez di bîra xwedê me, bîra gola hişin im  
Ji te bistîne taqeta kaba roniyêd her du çava  
Ê law zalim  
Tu xêre soza min nadê lawikê aşiqî, delxecî, peyayê  
ber masa  
Ez bi qurbano ewê bejin ziravo...  
Tu soza min didê mîrê pîsî, çirkînî, genî  
Erebê çolê, li bin xwe nabîne, ez bi qurbano  
Parîk hesîr û perçak kulavo...

Tu li kuderê arikî kêsa û sergînê dibîne, tu guliyê mi  
rebena kîbar tînê bi ser vedidê navo...  
Ê law bavo law bavo law bavo  
Ez di bîra xwedê me  
Bîra gola hişin im  
Heta çerxa felekê şen e  
Tu di mala xwe de nebînê  
Bûk û zavo...

Ê lê anê eza nesax im  
Lê dayê eza nesax im  
Yadê eza nesax im... anê ... oy..  
Anê serê mi bi qurbanê eza nexwes im  
Ez vê derman im  
Ez çiqas geriyam li ser hekîm û doktoran, ser  
cerahan  
Serekê doktoran bi mi re got ez ne Luqman im...  
Go, xwedê derdê te nedê dar û berê ça û çola...  
Sibe bû ro çû ava di bin berbarê kerebê û mû'eyenê  
Ez pê nizanim...  
Ê lê anê ji mine ez ne e'let im  
Oyî dayê ez ne wêran im...  
Heyfa şahad û diploma di berîka doktor de  
Heyfa ûmrê li xerîb û xurbetê çirmîş bûye  
Ez ji doktor çêtir zanim...

Ê lê anê hefkî dengê lawikê aşiqî delxecî dibîsim  
Kela dilê mi radibe di ber re  
Qîrîna dengizê, pêla behrê  
Di ser hev re diqlulibe  
Yadê loma maka ez pê nikanim  
Ez di bîra xwedê me  
Wîn ji ber gunê mi ve qismetê kurm û kêzêd axê bin  
Ev neqla çarê ye ez dibêm bavo werin mi bidin

lawikê aşiq  
Serdarê xorta peyê ber masa  
Mi medin mîrê pîsî genî  
Mi gunê ye ez ne liyaq wan im  
Erê bavê mi rebana kîbar dibê  
Ezkê bi camêriyê û insanetiyyê çibkim  
Kî çar quruşa zêde midê dibe ez hevalê wan im,  
wî...wî...  
  
 Ê ne mi go gelî birano xwedêkê ezkê di va rona de  
bimrim  
Wînê tirba mi di koka til kin  
Xwedêkê ezkê di va rona de bimrim  
Ez di bextê we de  
Wînê tirba mi di koka til kin  
Yacîkî tirba mi bi rihan kin, aman  
Yacîkî ji mi re bi gul kin...  
  
 Erê mi go heval û ehbabê mi tune ne li hêtaka çayê  
kurmênc  
Werin tirba min bipên dijmin û neyarêن pir in  
Tirsâ min e ji wê tirsê  
Werin ji ber serê mi lawikê xelkê  
Gul û rihana hilkin  
Oyî ...oyî ...oyî oyî nemîn çav reşê  
  
 Erê go aman e di bextê we de me, di bextê we de me  
di bextê we de me....oyî  
Dijmin û neyarêن mi pir in  
Tirsâ mi werin ber serê mi  
Gul û rihanan hilkin  
Wînê dilê mi ji qefesa sîngê mi biderxin  
Bi agirê dara bişewtînin...  
Ji teqilê çavê reş û belek re, ji xelkê kîbar re di şîşa  
kil kin  
Aman e di bextê we de me ji wê kilê nedin tu keça û  
bûka  
Tevda bi nesîb û qismetê xelkê kîbarî fodil kin..oyî  
Erê serê mi bi qurbano tevda bi nesîb û qismetê  
Xelkê minî nazikî kîbarî fodil kin...oyî  
Belkî di dû mi re xelkê nazikî kîbar bimirê  
Wînê tîrbê di kêleka mi de bikolin  
Tirba me her du aşiq û bîlmeza  
Ez di bextê we de me di hev re qulkîn  
Destê min û çepê derbas cem xelkê kîbar kin  
Di mabêna kerês û dil kin...

Wînê destê min û rastê bavê orleqa zûyê memika  
Di mabêna sîngê kalî û gewr û kefenê şîl kin  
Oyî oyî oyî nemîn çav reşê...

Ê ne mi go  
Zalimê dînê anê eza nexwaş im  
Lê dayê eza nesax im, yadê  
Ê lê anê eza nexawş im, yadê sox  
Nefesa paşin me ez pir helak im  
Tu deyaqa didê ber dilê mi rebenê  
Tu dibê ez ê te bikim bermaliya  
Lawikê delxecî, anê bi xwedê ez ïnan nakim  
Oyî oyî oyî oyî... nemînim lawiko  
Ê lê dayê serê mi rebena xelkê bi gurbanê yadê  
yadê...  
Bi mi re mebênen em kî te bidin  
Kurê bega û paşa, e'hd û qirar bê  
Ez guh li we nakim oyî oyî  
Ji yataqa şêrê bi nîşan derbas bê  
Ez qula rkoviyân qebûl nakim  
Şûr û qelqanê mi tune ne  
Lê anê, bi esî re herbê nakim  
Ez ê ji sibê û heta bi hêvarê bi çâ û berbendê asê  
kevîm  
Li serê qerm û qiracan bisekinim  
Hêstirêن xwînê bibarînim  
Di ber re guliyê sor libakim  
oyî oyî oyî yoî.. ez bimirim lawiko  
Ê lê dayê ev neqla çarê ye  
anê ev neqla çarê ye, kûr bê...  
ez dibêm lawiko serê mi bi qurbano wer mi bibe  
ez fîdayê te me...  
li mi diftilê bi mi re dibê ez Kurd; pak im.  
Dibê ji şerefa mi re pir ey'b e û qusûrek  
mezin e, yadê...

Li ser erdê xwedê li bin çerxa felekê  
Ez pêl namûsa miletê kurda nanim, erzan nakim  
Anê madem lawikê aşiq hev mîra ye  
Dayê hev mîra ye  
Mila goşte pezê mî li mi heram û tobe bê yadê  
Li ser erdê xwedê ez mîra nakim  
Oyî oyî oyî oyî, oyî ez bimirim lawiko

## Arşevê Oskan

# Axaftina Awiran



Zinar li odaya xwe rûniştiye, mîna hercar û şevênen xerîbiyê dijmêrin. Li welatênu ku tu girêdanê bi giyanê wî re çenake. Ax û ava van welatan, tîna dilê wî naşkîne. Êvar e.. bêdengî li ser rûyê aso paldaye û bûye dema hijmartina kîlîkan û avjeniya hêviyan.

Li der ve dengê pêlavênen jinan tênu guh.. teq.. teq.. teq. Xirecireke nû, li ber deriyê avahiya penaberan heye. Bixêrhatin û kenêne ne ji dil, xwe li bêdengiya şevê dipêçe. Mêvanênu hene, kesine li avahiyê zêde bûne. Ew kî ne .. Ji kû ne ..? Zinar bersiva vê pirsê nizane, lê xuya dikan, ku ji welatê Rûsiya ne. Hijmara Rûssan li avahiyê, ji ya herkesî bêhtir bûye. Hîna birînên şerê diwemîn derman dibin, li warênen xwe vedigerin, xwe ji birçibûna wan welatan rîzgar dikan.

Deng li salonê li hev dizîvire. Zinar jî dixwaze, ji wan deng û awazênen jinan têbîgîhê, ku ci wate di hundirê wan mebestan de heye. Wekî ku ferheng, bi wan peyvan re serxweş û mest dibe. Peyv digirnijin û li wan awazan têne siwarkirin. Ji wan dengan gelek ferheng têne afirandin, ken, awir, tevger, çûn û hatin.

Zinar jî pesporê ferhenga awiran e, bi gelek zimanen dikare awiran şirove bikin. Çîrok û çîvanokan jê der bibire. Zimanê evînê li cem Zinar, awirênu tûj û nerm im. Kenîn û silav in, sipasî û xatirxwestin in, rûniştin û rabûn in...

Bi hilatina rojê re, sibeheke evînî bi Zinar re keniya. Jineke Rûs, bi kalemerekî por sipî re dimeşe, keç e, jin e, xwişk e.. kes bi raza wê nizane. Xwe pir nasperîn hev, awirênu evînî li çavênu hev naxwînin. Mêr xweşî, hêvî û şadûmanî, li dûv rojênu xwe jibîr kiriye. Jin jî bedewî, ciwanî, jîn û jiyan, li bejna xwe pêçaye. Herdu bi zimanê elmanî nizanîn, panaber in, biyan û mîvan in. Çavênu xwe li derî û derfetan digerînin. Bi kesayeteke qels û şikestî û bê moral ji Zinar re diyar dibin.

Zinar bi çend mehan ji wan kevtir e, silav û bixêrhatinê dide û destê alîkariyê dirêjî wan dike. Bi silava yekem re, çend kîlîkan li çavênu jinikê dinere û radiweste. Ew çavênu birçî ji awirênu evîna qedexekirî, bi çend awirênu evînî bariyan. "Ev ci çav in Xwedê?! Ji nêrîna yekemîn, mirovan dadiqurtînin". Ew nêrîn, di hestê Zinarê kurd de, her çû şax veda, her çû zemîn lê firehtir bû.

Kulîlk li serê şaxan ketin û bêhn vedan. Li xwarinpêjê, li gulîstana avahiyê, li çûn û hatina salonê... Ev bêhn belav bû. Ev xewn dewlemend bûn. Her roj silavê li hev didin û hestênu xwe bi zimanekî şikestî, ji hev re radighînin.

- Ez iro hetanî katjimêr çarê sibehê şiyar mam, ez nizanim çîma? Zinar got: - Bawer bikî, ez jî her wisa mam, ez jî dikim û nakim, xew nakeve çavênu min, lê mîren min, mîna kevirekî, ku tu bavêje binê bîrê, hetanî sibehê nalive.

Belê, Zinar dizanibû ku tovîn evînê, li ser şûveke beyar hatiye belavkirin. Ew tov, bi kenîn û awiran têne avdan û şîn dibin, şaxen xwe li dilê Zinar û Svêta dipêçin. Herdu jî, newêrin ji hev re hestênu xwe bînîn zimîn. Kur ji ber kultura xwe şerm dike, ku jin bi mîr e.

Li welatê Zinar, ev têkilî qedexe ye, têkiliya jina bi mîr, mirov li ser têne kujtin. Nav û rûmeta wî talan dike, dibe pizika ser zimanê civatê û hetanî dehê salan jî, nayêni jibîrkirin. Nav û dengê malbatê wêran dibe û bênamûsiyeke mezin bi xwe re tîne.

Svêta pêdivî bi gelek tiştan heye, alavênu malê, nemreyeke telefonê, naskirina kolanê bajêr û hînkirina zimanê elmanî..... Di roja yekşemê de, divê biçe bazara azad, ya ku ji bo belengazan vedibe û alavênu erzan û sivik, lê tênu firotin. Destûrê ji mîrê xwe dixwaze û bi Zinar re bi kolanen re diherike, li tirênen binerd û sererd siwar dibe. Lê mîrikê dunyadîtî, newêre kîlîkekê jî, xwe ji jinikê vejetîne, baweriya wî bi kesî nayê, û bi taybet yêni ji wan welatênu ku ji her tiştî re birçî ne.

Mîna sitûneke hesinî, Zinar xwe xiste bin konê wê, her tişt sparte xwe, da ku dilê Svêta ber bi xwe ve bikşîne û wê ji xwe razî bike. Nizane ku, wê jî ev tişt berya wî, di serê xwe de nixumandiye, xwe di derya çavênu wî de werkiriye, bê qeyik û gemî, li pêlan siwar bûye û di vê avjeniyê de serbest e. Lê naxwaze ya dilê xwe, ji Zinar re eşkere bike, bi kultura Zinar nizane.... Li hêviya rojan dimîne.

Du roj derbas nabin, ku doza dîtina hev nakin. Bi lez radihiştin telefonênu xwe û bi (sms) an, nameyên kurt ji hev re dişînîn, gazin û lomên bi şewat ji hev dikan. Dilênu xwe dixistin cî. Bi dîtina hev, gelekî şad û bextewer dibin, û di wan hevdîtinan de destênu hev bi germî diguvêşin.

Dara pêwendiyê, her diçe şax vedide. Kulîlk sor, li serê şaxan ketin û bêhn vedan, rewş wisa derbas dibe, hetanî ku avahî hate girtin,. Divê her hinek biçin cihekî din, gelo wê dîsa werin cem hev yan na?. Rojekê ji rojênu zivistana europayî, ya ku bi berf û baranê tê xemilandin.

Zinar li odaya xwe rûniştiye, mîna hercar û şevênen xerîbiyê dijmêrin. Li welatênu ku tu girêdanê bi giyanê wî re çenake. Ax û ava van welatan, tîna dilê wî naşkîne. Êvar e.. bêdengî li ser rûyê aso paldaye û bûye dema hijmartina kîlîkan û avjeniya hêviyan. Li der ve dengê pêlavênen jinan tênu guh.. teq.. teq.. teq. Xirecireke nû, li ber deriyê avahiya penaberan heye. Bixêrhatin û kenêne ne ji dil, xwe li bêdengiya şevê dipêçe.

Di barkirinê de, alîkariya hev dikin û xatir bi awirênu bi xemgîniyê pêçayî, ji hev dixwestin. Bi pêla baranê re, Svêta nema xwe girt û xwe avêt bin sîwana Zinar ya baranê, û kete ber sînga wî. Gulava evînî herdu giyan gêjî kiriye, her çûn nêzîkî li hev kiriye. Destê Svêta bêhimdî, li zenda Zinar hate badan, bi germaya dil, serma zivistanê şikandin.

Bi wan çend gotinênu ku hîn bûbûn, her tişt eşkere hate diyarkirin. Ne kurdî û ne jî rusî, di nav axaftina wan re derbas dibûn, lê dîsa jî, gotinênu wan bi alîkariya awiran, têra wan dikirin. Cara yekem bû, dema ku Zinar ji wê pirsî: Tu ji min hez dikî?

Bi awirekî fediyok, mîna keçekî ji keçen gundênu Kurdistanê, bi şavine şikestî û tije hêşir, serê xwe ber bi jor û jêr ve hejand, iniya xwe da ser milê Zinar û kesereke kûr kişand. Zinar nema bawer dikir, ku ew perda şermiyê bête hilanîn. Bi gotina ez jî re, lêvîn xwe yêni birçî û bi tîn, danîn ser hinarênu rûyê wê yî sorgulî.

Bi ramîsaneke tenik ew pîroz kir, jina rûs di jiyana xwe de ev germî ne pelandibû, hîna ciwan bû mîrê wê miribû û bêçar mabû ku vî kalê por sipî bizewicîne, lê tîn bi kalo re nema bû.

Bi gihaştina malê re, carê ku pişa mîrik dikete wan, di bin çavan re, li hev dinêrin û bi lêvîn xwe dimizicin. Bi tewankirina kişandina alavan re, bi zimanê rûssî, ji mîrê xwe xwest, ku here û firvînekî ji dikana kolanê bikire. Ne tiştîk xweş e, ku Zinar ji mala me birçî derkeve, lê zinar ne birçiyê xwarinê ye, birçiyê dîtina Svêta ye.

Bi derketina mîrik re, û tenahiya Zinar û Svêta re, dîwar hemî bi gotinê evînî derbûn. Her çûn nêzîkanî li hev kiriye û ber bi hev de herikîn. Lê Svêta nedixwest ku gulistana wê, ya tije gul û sosin bi cara yekemîn re were talankirin, herdem ji maça dawî xwe diparast, geh bi soz û peymanan, û geh bi tirs û gazinan, Zinar ji ser sînga xwe vegerand, û ew sipart hêviyên paşerojê.

Rûyê wê, bû mîna kulîlke sor, dike bi xwînê derbibe, ji layekî şermî û evîn, ji layê din ve, poşmanî û tirsa ji eşkerekirinê. Gotina ku her li ser zimanê Svêta dûbare dibû: "Ez ne dikarim berdewam bikim, ne jî dikarim jibîr bikim". Ev evîna yekemîn bû, pişî du mîrênu Rûssî, yên ku tiştîk ji dibistana awiran nexwendibûn, mîna pûtan bi wî hestê tenik re dan û standin dikirin, lê ew jî vê carê mîna Zinar, di derya evîneke kûr de werbûbû.

Li wan welatan jin dil tenik û mîr xwînsar in, tîna wan jinan bi mîrênu rojhilaî re dişkê û hat û bi wan re bê

girêdan, her tiştî jibîr dikin, li cem wan tu sînor nehatine xêzkirin, dikarin di rûyê mîrênu xwe de bibêje ez ji te hez nakim ji yekî din hez dikim, tu xwîn nayê rijandin, bi hêsanî çîroka wan dikare bi dawî bibe.

Her ji çend rojan carekê Zinar tê serdana wan, bi hatina Zinar re mîr ji hindur derdikeve û wan bi tenê dihêle, bi vê rewşê bêhna Zinar teng dibe.

- Mîrê te naxwaze ez werim mala wî, lewma rûyê xwe ji min diguhere.

- Ma tu ji bo wî tê yan ji bo min? tu mîvanê min û va ye ez bi erkê xwe radibim.

- Naxwe ku wisa be, ez jî dixwazim bi te re tenê bimînîn, lê ez ditirsim ku bi ser me de bê û em ji hev nêzîk bin.

- Na na ew dema ku tê li derî dixîne û dawiyê derbas dibe.

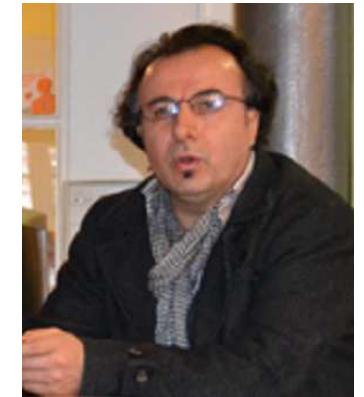
Van gotina serê Zinar werimand, mîrik bênamûs dît, ticarî tiştîn wisa li cem xwe nedîtiye û ne bihîstiye, lê dîsa jî kîfa wî hat. Her ku ku Zinar dest davêt nava wê xwe dida alî û digot hîn zû ye, bêhna wê ji vê pirsê re gelekî fireh bû, lê ya zinar mîna ku agir di bin wî de hatiye dadan, tiştîk nemabû ku bi zorê pişa wê deyne erdê, mîna guran têkeve ser goşte wê yê nerm, ji maçan pê ve tiştîk nade, lê maç bi tenê jî dilê Zinar hênik nakin.

Di wan kîlîkan de Zinar her tiştî jibîr dike, ziman, malbat, welat, û xwe jî jibîr dike bê niha li kû dijî. Agirê ketiye nava Svêta jî gelekî gur bûye, lê tiştîku nahêle Zinar xwe berdê nav bexçeyê wê, nexweşîya wê ya kezebê ye.

## Newaf Mîro

newafmiro@gmx.de

# Nêçîrvanê Kewa



Nêçîrvanê kewa ew çend salbûn ku ji cî û warê xwe dûrketibû. Di asoyê wî de nêçîra kewa û pêre jî bîrikirina ax, av, ba û civata kurdewar dibû xewn û bîrikirineke bêhesab û binî. Li dûrwariyê bi dîmenê kewê xwe, yê di qefesê de û yê kerê xwe, yê mezin kiribû raserê çavê xwe dalîqandibû radiza. Gava serê xwe dida ser balifê çavê xwe digirtin li Kurdistanê bû. Lê serê siba gava çavê xwe vedikir dûrî her tişî bû. Gava bala xwe dida derdorê xwe, û li xwe dinerî. Di nava xwe de, xweyê di nava xwe digeriya. Ew xwe yê di nava xwe de hew wî, ew xwe ya nasdikir. Jê fêm dikir û jê jî hez dikir. Lê wî herî bêhtir bîrîya xwe yê, di nava xwe de dikir. Ew xweyê wî, bi xweyê xwe xwe bû. Bi kewen xwe. Bi kehr, hesp, pez, gul, kulîlk û bilbilên xwe, xweyekî pirr cûda û rengîn bû. Bi stran, çîrok û ken û pêkenokên xwe, xwe bû.

Nêçîrvanê kewa, ji ber ku danûstendinê wî bi derdorê wî re bi sînor bûn. Têgihiştina zimên û naskirina civaka Elman kîmbû. Lewma jî ew di cîhanake cûda û yên derdorê wî jî, cîhana wan cûda bû. Wî xwe beyanî û bi tenê hisdikir, û wûsa bû.

Piştî salan nêçîrvanê kewa bi kelecanek bê hempa û bi bermiradiyeke nayê hiskirin. Bi hêviya dîtna kewa û qebeqebla kewê re dil û giyanê xwe aşt bike berê xwe dabû welêt. Bawer nedikir ku dîsa wî warî bibîne, ji şabûna re hindik mabû baskên wî çê bibin û bi fire. Lê dem hatibû ku mirov karibe bê bask û per jî bifire. Nêçîrvan bi balefirê firiyabû, gava li balefirgehê bra, braziyên xwe ditibûn nikarîbû bi çavê xwe bawer bike, ku ew kes malbata wî ye. Piştî hevhemêzkirin û maça bra û brazî dixwestin wî li bajarê mezin bigerînin. Ji kîmanî de xwarinekê bi hev re bixun. Lê wî qet, ger û seyrana bajara ne dixwest. Bi xwaza kîliyek berî kîliyekê bigihîje cî û warê xwe. Gava li trêmbêlê siwar bûbûn berê xwe dabûn gund, Nêçîrvan dît di teyba trimbêlê de dengê awazên tirkî belav dibe, wî got:

-Brazî ma kasetê te yên dengbêja nînin? Ka yeke Emo yê Xêlit, Ehmedê Cindo, Mamûdê Hesê, yan jî ya Baqî Xudo bide ser.

-Brazî got: Apo êdî tu kes guhdariya stranê wûsa nake. Xelk ji stranê Tarkan, İbrahîm Tatilses, Orhan Gencebay, Bulent Ersoy, Zekî Muren û yan jî yên Ahmet Kaya hez dike. Lê herî pirr xelk ji stranê pop hez dike.

Niha kasetê te yên dengbêja nînin?

-Hene hew carcaran bavê min guhdariya stranê wûsa guhdarî dike. Ger mirov karibe ji wan re bêje stran!

-Ka tu bike teybê, yê din karê mine brazî! Gava brazî kasetâ Baqî Xudo xistê û her di dawiya awaza xwe de digot: weylooo ji kesere dilê dayika egîta re weyloo..

-Nêçîrvan demên xwe yên berê dianîn ber çavê xwe. Wî û brayê xwe li halê hev pirsîbûn, lê dawiya pirsa zû hatibû. Ü ya herî sosret ew bû ji bo wî, ku braziyên wî bi hevre tirkî diaxifîn. Bala xwe dabû wan bê pirs û bersiv. Gava nêzîkî gund dibûn, ji réya asfalkirî ber bi gund ve dageriyabûn, çavê wî lewha ku navê gund yê bi tirkî li ser, yê zingarî û ji guleyên çeka hezar qulî ketibû. Pêre jî dilê wî çar e çar lêdida. Lê bi nêzîkbûnêre kelecanâ wî kêm dibû.

Pêre jî ew "xwe" yê di hundirê wî de reng diguhert. Ü wê xewna wî, weke darekê pelê xwe dadiweşandin.

-Çenko axê rengê xwe guhertibû. Kevira û nebata jî. Li derdorê gund ne keriyê peza û naxira dewara. Nejî dengê ajal û balindeya. Tişte li warê wî zêde bûbû stûnê elektîkê û zêdebûna aûtomobîla bû. Wa diyarbû êdî hatina trimbêla ji bo zaroka jî ne balkêş bû. Dem û dewranê berê, zarok li pey trimbêla dibûn ristik û gulî. Ü çavê gundiyan jî lêbû ka kî tê gund? Ya din jî, ew bû ku li gund mizgeft hatibû avakirin. Di nava axaftina xizmîn wî de bûbû eyan, ku kes li gund nebe jî, bi teyba ku bang têde hatibû sazkirin, her dan banga nimêjê dixwendin.

-Evarî çend gundî yên xizmîn wî hatibûn civata wî. Yan jî yên xizmîn

wan li Elmania. Nêçîrvanê kewa, çavê xwe li jin û mîrên zarşîrîn digerand. Lê wî li kî dipirsî, bersiva herî zêde "çûye rehmatê" yan "miriye". Yan jî wî li hemşalîn xwe bipirsiya digitin; "hecî naçe civata" û yan jî "ketiye rîya xwedê" bû.

Êvarî dema civat geriyabû, piştî çend pirs û galegalê ku bi kar û xebata wan ya cotkariyê pêve, çavê wan ketibû ekranê televîzyonê û li "dîzî" ango li Şow û rêzefilmên tırka temaşe dikirin. Nêçîrvan bala xwe dayê ku, ew kîf û henek, klam û stranên dila û yên xweşmîra nemabûn. Ne dengbêj û nejî çîrokbehî mabûn. Nejî ew pêkenok û zalîkirina berê hebû. Televîzyona tirk bûbû ewrekî reş û xwe bi ser civat û asoyê kurdewariyê ve wergirtibû. Navê zarakan bûbû navê "tirkên xas" û kincêjin û mîra jî bûbû weke kincêanatoliya navîn û weke yên desthelatdarê tirk. Anglo serpêçayî! Nêçîrvanê kewa, bi hêvî û şabûna nêçîrê çûbû nav nivîna. Serê sibê, hê malî razayibûn ew rabûbû û berê xwe dabû nav gelî û zinaran. Lê bala xwe dida derdor, ne wî ew bêhn û bayê berê hisdikir. Nejî kovalê mara! Ne pîrrîna çivîka. Ne sîxur û nejî kîvroskê qelac û zozana mabûn. Wî çiqas bala xwe dida ku Tîtiyekî bibîne û dengê tîtî bê guhê wî.

Ku wî ji xwe re weke bilbilê Kurdistanê binav dikir. Nikarîbû bawer bikiria ku Tîtî û Çikçikan nînin! Ew çiqas dûr diçû jî wî ne deng û pêjna kewa û nejî ya sûsik didît. Gava xwe berdabû zikê çem jî, ne beq û nejî reqen xwe diavêjin avê dîtibûn. Li ber perê avê ne darê dirikê û nejî yên şirtê hebûn. Ne kalîna miya û nejî dengê bilûr û awazê şivana hebû. Wî êdî cotariyê ga û hespa jibîr kiribûn.

Dengê kurtekurta traktora û pêjan mirova ji gund belav dibû. Ü helbet yê banga mellê ji teybê.. Lê Nêçîrvan bi hêviyeke mezin tîrêjê rojê silavkir. Lê wî bi ronkaya rojê re dît ku êdî ne kerbeş û qîfarê kerbeş. Nejî Tolik, Pîvonk-şinêrek, Siping, Gûriz, Axandir nejî Dobelan li vî erdî mane. Wûsa hisdikir ku kevir, ax, av û ba jî xwe guhertiye. Êdî her tişt kal û pîr bûye. Xecxecok û beybûnê li qelaca şîndibûn jî nemabûn yan jî pîr kêm bûbûn. Wî bala xwe dida derdor ku naxira gund û kehrê li derdora gunda diçêriyan bibîne, nedidît. Ü nejî borîn û zîrrîna wan dibihîst. Wî dixwest dengê awazên delalê keçika ji dengê keç û bûkan bibihîze, lê weke ku binax bûbe deng ji axê dihat û derdor nedihat. Hew dengê radyoya ku stranê tirkî digot ji dûr ve dihate guhê wî. Nêçîrvanê kewa her çiqasî bi dûrve diçû ew çend hêviya wî kêm dibû. Ew dem û dewranê wî yên berê dihatine ber çavê wî kelagrî di dil û hinavê wî de di ser hevre diqelibûn. Wî her çavê xwe li lawirê kûvî digerand. Lê êdî ew qeliyabûn. Heta rastî nîvîsekî hatibû ku li ser lewhê nîvisibûn" Askerî bölgeye gîrmek yasaktir! Anglo "devera Leşkeriye, ketin qedexe ye. Nêzîkî nîvisî rûnişt û kelogrî dibû. Di wê kîliyê de braziyê wî hatibû. Brazî matmayî ji mamê xwe re gotibû; Tu li vir ci dikî tê serê me têkî teşqelê apo! Ka vegere. Gava berê xwe dabûn malê braziyê wî gotibû;

- Mamo nayê bîra min, ku li van deveran kew hebûn, tenê Sûsik hebûn, niha ew jî qeliyan. Xelkê di dema hêka de hêkê wan dixwarin. Gava çêlik jî derdixistin ew û çêlikên wan jî dikuştin û dixwarin. Beriya çend salan qitik û bet jî hebûn, lê niha ew jî neman.! Berê Şalûr jî hebûn niha ew jî nînin. Kal û pîr qala gelek tiştan dikin ku îro mirov nikare wan di xewnana de jî bibîne. Qala keriyê xezala û hirç û gura jî diquin...

Brazê her dipeyivî û Nêçîrvan jî ji xwe re dihizirî... di ber xwe de got; Raste brazî, pêşıya gotiye.. War ev ware, lê bihar ne ew bihare! Gava ji dûrve li gund temaşe dikir û bala xwe dida gund. Deng û pêjna ji gund dihat bi wî xerîb û nenas bû. Wî xwe xerîb û xeşîm hisdikir. Lewma jî wî êdî bîrîya xwe û Elmania xwe dikir êdî.

**Eskerê BOYÎK****QAFREŞ**

Baharê dîsa deş, çiya û banî hemêz kirin. Hêşnayê erd pêça. Koçera berê xwe dane zozana.

Hesoyê şivan jî koça xwe li ga, hesp û guhdirêja bar kir, berê sewalê xwe da çiyayên bilind, Elegeza rengîn.

Berî koç rêkeve Heso çû, li ser kevirê ber holka Qafreş, seyê xweyî pîr rûnîşt, serê Qafreş hemêz kir, cixare vêxist, melûl pişa sê tîmar kir.

-Qafreş, birayê minî amin, tê min biborînî... Emekê te çiqas bêjî li ser min heye. Me rojê dijwer tev derbas kirin e. Em nava berf, bager, severreşa, gur û dizara derbaz bûne. Tu wek şera tim pişa min bûyî. Pişa min teda germ bû. Lê îro ez ber te dikivim, birê min. Îsal ji xwera vira ber malê rehetbe. Ez malê dispêrme te. Apê minî Bedo jî mîna te extyar e, ew jî êdî nikare bê zozana. Ew jî ber mala xweye. Xwerina te li ser wîye. Ew te birçî nahêle. Teyaxke birê min, heta payîzê em bi xêr vedigerin.

Qafreş bi çavê melûl xweyê xwe dinhêrî. Teyê bigota fikira wî texnîn dikir, serê xwe danîbû li ser çoka xweyî û bi hisret li riya koçê û çiya dinhêrî...

-De xatirê te birê min,-Heso dîsa serê Qafreş tîmar kir, rabû û pey koçê lezand.

Qafreş pîr bûbû. newqê wî ketibûn hev. Diwestya. Çavê wî şêlû bûbûn, pak nedidîtin. Şivanê sereza rind zanibû ku Qafreş yê berê nîne, qewat laşê wî da nemaye, lepelep lê tê êdî nikare qewlîn çiyaye dijwer û berk da teyaxke. Seyê şivana wê wî bixeniqînin, li zozana wê perîşan be, Loma ew biryar da...

-Wa wê başbe, him wîjdanê minê rehetbe, him jî qelsbûna Qafreş bi çavê xwe navînim...

Dema koçer berê xwe didine zozana, şabûneke xezayî dikeve dilê wan, tê bêjî eyd e, dewat e... Qerebalixa ken, henek-laqirdîyê kevanî, zilam, keç û bûkan, dengê zarokan, hore-hora şivan-gavaninan, berebera pêz, gişk tevî hev dibe û koçêrara hildikşe berbi zozana.

Wê rojê Heso melûl bû, kerr li pey koçê dimeşya. Ewî tirê tiştekî xwe wunda kirye. Valayîk dilê wîda çê bûbû. Seyê din dora koçê diçûn dihatin, lê çiyê Qafreş dihate xanê...

-Rast dibêjin, xwezî mirin hebûya, kalbûn-pîrbûn tunebûya,- Heso keser dikşand,- kî ci dikare bike? Qirara Xwedêye...

Hersal Qafreş, seyê din, di dora xwe kom dikirin, dora koçê diçûn-dihatin, çavê wan der dora. Hewasa Heso bi wan ra dihat... Sî jî li ber koçê û kerê pezê wîra derbas bûya, Qafreş zanibû. Wî û Qafreş ji hev fem dikirin...

**H**eftek bû koçê dewsa warê xwe danîbû. Konê reş li pala çiyê wek reşêla melisîbûn. Binatara kona guherên sewalê wan bûn. Jîyana obê riya xweda dimeşya.

Hewa xwes bû. Palê çiyê, gelî -geboz bi renga xemîlî bûn.

Wê berbangê wek her berbagê zozana, kevanî, keç-bûk, şivan, gavan hilşyabûne nava guhera, pez û çêlek didotin, berx û golik berî makê wan didan. Berrîna mîya û berxa, orrîna çêlek û golika, qerebalixa ken û laqirdyên zozanvana, dengekî usa kiribûne wur, ku kesî dengê hev nedibihîst.

Heso, emrê xwe li nav çiya, bi şivantyê derbas kiribî. Hînî wê qerebalixa berbanga bûbû. Kêfa wî ji wê çûyîn-hatinêra dihat. Wî jî laqirdî dikir, dikenya. Zanibû demek şûnda ew dengê biseqire. Kerê pêz û naxirê dêwêr wê berê xwe bidine mîrû çimanê gelî-gebozan. Kevanyê keç û bûka bidine dû xwe, beroşê şîr hildin bîlezînine kona, dûyê kuçika wê berbi esmîn bilind be.

Ewê jî tenê kêrî bajo çêrê û heta êvarê tenê, xwe bi xwera, kevir-kuçikê çiyêra biaxive... Bere Qafreş tim kêleka wî bû. Qafreş ra diaxivî. Qafreş ew fem dikir... Qafreş ew tenê hîşt. Heta zozanvan karê xweva mijûl bûn, wî jî beroşa laka sa hilda, ji guherê derket, ku sa têrke... Lê nişkêva, bêhemdî xwe, çiyê xwe da sekînî, rî nihêrî, qeretûkî sa, dihejya û hêdî-hêdî berbi guherê dihat. Heso Qafreş nas kir. Teyê bigota qalibê Qafreşê bêruh, bi çavê şêlû, bê hêz, fesal ku nekeve ancaxî lingê xwe pêşda davît, hêdî-hêdî dihat. Newq ketibûn hev, pûrta wî qirêj û vegevizî bû, dêla xwe Erdêra dikşand. Se, bi teherékî xwe gihande Heso, bêtaqet dirêjî ber pîyê wî bû.

Şivên ji çiyê xwe banz da, kulavê xweyî şivantyê raxist, laşê Qafreş kişande ser û serê sê henêz kir. Heta wî hebû li zozanvanê guherê kire gazî:

-Beroşekê tije şîrkin, bînîn, Qafreş hatye, Qafreş! Qafreş birçîye, Qafreş westyaye... Hazira gava navê Qafreş bîhîstîn bêrî hîştin, dora Heso û Qafreş civyan...

Heso laşê seyê bêtaqet tîmar dikir û hêşir ji çava dîbarîn:

-Qafreş, birayê min, çîma wa bûyî? Birîn ser te hene, seyê şivana neheqî te kirine. Han şîr buxwe! Tu birçîyî. Bixwe, birê min, bira ruh teda bê...

Şê şîr nexwer, çavê wî req bûbûn çiya, guhera, koçera, obê, kona dinhêrî...

-Ez ji te fem dikim, bira. Te bêyî çiya, bêyî van zozana, bêyî me teyax nekir... Tu hatî ku tevî axa çiyayên xwe bî, vir bimînî...

Heso destê xwe da ser çavê sê. Serê wî req bû, çav êdî venebûn...

**Arşek Baravî**

arshekbaravi@gmail.com

**Mirin**

Dilê min pêkoliyê dike...

Ji xewna xêwê mirinê bi tirse...

Keftelefte.. kêferate..

Dem hate...

Mirî azade.. û azadiyê dixwaze...

Qad û kolanên gorrê..tengin,

Ne xwpêşandan,ne çalakî..

Û ne pêşangeh..

Di gorra moriyan de.. ne li darin...

Merin bindeste, gorr setemkarin..

Hezkerên komkuijîyê gunehkarin..

Her ku gullan dîbarîn..

Tîpên min dikujin..

Her ku topan berdidin..

Destana helbest, pexşan û bîrtengan ..

Bi girî vedikin...

Tew ku balafiran difirînin..

Mîrnê bi ciwanan şâ dîkin..

Warê pênûs û lênuşan wêran dîkin..

Heke ku bixwazin zimanê min bişkînîn..

Û helbestê lal bikin,

Ew jîn û mendalan..

Di paxila Yezdan de.. dikujin...

Azadî ..şoreşe..

Azadî ci qandî xweşe..

Ew talan bûye,ew hatiye dizîn,

Lê navê wê ..

Bi xwînê hatiye nîvîsîn,

Ew her û her geşe...

Nikarin vê watê ji ferhengan hilînîn,

Nikarin wê bi çaksaziyê biguherînîn...

Ku ew sernûçan bikujin..

Emê nûçe û saloxên nû wergerînîn...

Ku ew rojnameyan qedexe bikin,bişewitînîn..

Emê di dilêñ xwe de vejînîn...

Ku ew telefizyon û malperan dapoş bikin..

Nikarin qîrra serhildêr û pakrewanan..

Bi tîrêjîn rojê re..

Ji ser me vegerînîn...

Yekîtiya gellê min birîn dîkin,

Wê jî bi pîlanan diqewrînîn,

Lawaz dîkin.. da bimirînîn,

Em qurbanin.. em gorîne..,

Lê nikarin..

Tovê wê qîrr bikin û biqelînîn..

Em jî dîsan û dîsan wê diçînîn..

Da ku ber bigire û ew neçar bimînîn..

Ew ne hermane,

Lê kurdêñ azadîxwaz.. dê her û her bimînîn.

Bi bînekê û du bîstikan,  
berî Kum û Kolos<sup>1</sup> ê Kalikê min,  
yê di xwihdanê de mayî,  
yê ku sorek ji sorê mîraniya wî bû,  
yê ku xweşiktirîn rengê reseniya wî bû,  
yê ku serxêlê kurdayetteya wî bû,  
yê ku nixuriyê êşa wî bû,  
û di rûberê dawî de  
yê ber bi mirina zer,  
li qubletî Odeya wî,  
ya ji pêjina du sînoran,  
ya xwe<sup>2</sup>tirîn pêjna "Selîm ê Ûsif ê Haco"  
pêrgî "Sivikê pedşayî"<sup>1</sup> hatim,  
li wir,  
mîna şelîpanek mîşen hêngiv,  
şêliyam pêşıya wî,  
bi zengelorka xwe ya dûdayî ve,  
bi kerika guhê wî ya dirêj ve  
bi hewa ketim,  
û jê re got:  
babo, Babe Derêws<sup>3</sup><sup>1</sup>  
şêrinê Xwedê,  
min bi "Kulik û Xirqeyê <sup>4</sup>îxadî"<sup>1</sup> xwe avêtiya te,  
tenê hema bînekê û du bîstikan,  
ji xêlê kum û kolosê kalikê min re,  
ji kenarê vê dema xwe ya har,

<sup>1</sup> Kumeke ku ji kulav (Hirî) tê <sup>2</sup>ekirin, û tenê Kurd deynin ser serê xwe, û li dora wê emawiyeye re<sup>3</sup> e.

<sup>2</sup> Melek Cibraîl e, serokê Mîlyaketa

<sup>3</sup> <sup>2</sup>ikestiye xwedê, lê li vir bi wateya Cibraîl hatiye

<sup>4</sup> Kulik kum e ji hiriye te <sup>2</sup>ekirin , u xirqe Qutike (êlek) ew jî ji hiriye te <sup>2</sup>ekirin u bi ava gwîzê tê <sup>2</sup>ûtin û bi ava kaniya sipî li (Lali<sup>2</sup>) tê muhrkirin, û <sup>2</sup>âna Feqfran li nav Êzdiyan li ber xwe dîkin (<sup>2</sup>ekestiyê xwedê ne )

\*\*\*\*\*

bike mizgîniya vê xatirxwestina bêqidoş babo.

De baş e,  
ez ê nîvsebîlekû du ta dû xwe ragirim,  
paşê ez ê biqor im ha,  
wisa ew î Sivikê Xwedê,  
yê tenê sehû û sir,  
yê tenê sipîbayekî Tîr  
gavek, ji pêxê kevîterkekê hebûna xwe,  
ya tenê Sir serbijêri ew ê hêvînameyê kir.

Dibin kujikê lihêfa xwe ya rûtenik de,  
kalikê min ,  
yê ji pêjna du xatûn û çar bira mayî,  
li min qulift û wiha bi ser min ê bêqeram de zûriya:  
kurê min:  
were,  
de were  
em ê vê lata axaftinê hûr hûr bihêrin  
û kûr bidêrin,  
de were teniştâ min,  
ez mistek axaftinê bi qiloç,  
berdim besta destê te.

li min qulift û wiha bi ser min ê bêqeram de zûriya:  
kurê min:  
were,  
de were  
em ê vê lata axaftinê hûr hûr bihêrin  
û kûr bidêrin,  
de were teniştâ min,  
ez mistek axaftinê bi qiloç,  
berdim besta destê te.

Biner lawê min  
Dibêjin: wê rojekê "Girê <sup>2</sup>ilik"<sup>1</sup>, çê bibe  
"yê ku herê ser poşman e  
Ü yê neçê dil covan e"  
De îcar ez ji berxê xwe re bêjim,  
hayî ji xwe hebin

## Pênûsa mîn îro

### Serhan Isa

serhanisa@hotmail.com



Serhan Isa

# Rasîpêriyê negşen mîrinê

hun di garana van gundêni li hewa de  
hunda nebin,

hun di garana van bajarêni bêjî de  
xwe jibîr nekin,

gêsinêni xwe li ser seda nehêlin,  
û bi ser zêr û zeger malê dinê

û tu kelax û paşilêni direhayî de noq nebin,  
erê kurê min,

û biner,

hun Kum û Kolosê min,

di tu aravan de neşîwin,  
nedin serê tu zindîyan

û nedin destê tu rîwiyan,  
erê kurê min,

kum û kolosê min

yê ji şifqa, Igâl, rî û simbêl û hemî nîşanan  
sortir

biner ez ji lawê xwe re bêjim,  
gereke tu destpêkê ji qiloçan ve bigrê

û qiloç jî kurê min,

tenê di desten mîrên bi Kum û Kolos de  
dihedînin lawê min

biner,

ez ji rîwiyan xwe re bêjim,  
şevêni xerîbiyê,

devjihev in

mîran dicûn,

jinan ditalêsin,

zarokan dimijin,

şev in dev tirş in,

kewitîne,

mêne,

kur in,

kol in,

beş in,

kurê min,

hema te dîq kir

û kire nirçe nirç

wê te

di xwede bikin pêjin ha...

biner...

hayedar be ji xwe,

her timî diranêni wan,

sipî û qîç in,

û wek zebêniyan,

li ber,

axaftinê veketî ne,

lawê min.

Jinêni wan,

erê kurê min,

pirê wan

tilî gumr in,

dev şor in

bejin kal in.

Mîrêni wan jî,

tilî nerm,

û bê sehû û sir in.

Min guhê xwe yê sincirî

Ji ser devê wî yê mîna tenûreka himhimî  
rakir,

û bi kevîkên lêvên xwe yên mitaldayî  
di deşta guhê wî yê paldayî de got:  
Erê babo

Erê bila,  
lê em ji te hez dikin,  
gund û bajar,  
Çol û Tor,  
Dêr û Mizgeft,  
sorê Minareya te  
keskê desten te  
nas dikin babo.

Babo Aferîn,  
Aferîn ji sipî sorê te re,  
Aferîn ji kum û kolosên te re  
Aferîn ji nevî û nevîcirkên te re  
Aferîn ku te em avêtin  
ser pişka tayê bi tenê  
û tayê bi tenê jî babo  
çarika "pîra fata"<sup>1</sup>,  
nixuriyê kum û kolosaye babo.

Ku kurê min,  
terqên ji tava mirinê hat,  
wê nuha hun, bajar, gund,  
û ev xelkên peyv hilterpilî  
ji min ciz bibin kurê min  
darêni ku ji sîka min hez dikirin  
nema careke din ter dibin,  
ew avzêmîkên  
ku ez mîna heyvî  
di zengelorkên wan de der dibûn  
wê xwe vexwin,  
wê her tiş xilmaş û hêmin bibe,  
kurê min gerdûn teng bûye,  
û bayê wê ez bînefirşkî kirim,  
sibehê wê tije qereçî û muxlacî<sup>1</sup> ne  
navrojêne wê nîv parsek û gewî ne  
şevêni wê jî bejnêne daleqehî ne kurê min  
gerdûn ji roja roj ve bi baye,  
û ciyografiya jî  
di desten bêjiya de ye  
kurê min  
ev dema şehitî  
ne dema Kum û Kolosaye  
hema mîna kîfroşkek têruhar van belqitiyan  
ji piş xwe ve  
ji pêsiya xwe ve  
ji paşila xwe  
ji kîlekeñ xwe  
di weldîne.  
kurê min,  
lê jibîr neke  
li ber dîwarê rojava yê Oda min,  
ya ku hîna  
bîna du sînoran  
jê difûre  
her roj,  
pişti diwa sibehê  
kum û kolosê min  
deyne ser çoka xwe ya rastê

**AZAD RAMADAN**

aind2011@gmail.com

**Xewkam ney lê lê dînê**

Xewkam neyê lê lê dînê  
 Ti melhema ser birînî  
 ji xewrê dil dinalim  
 ger li cemê ti rûnenî  
 bi gorî û bi ezbanî  
 ger tu rehmê li min nekê  
 wî dilêxwe ji mir nevekê  
 ger tu ne yaramibê  
 ti ne evîn û jiyanamibê  
 heger hero te nabînim  
 ji wan liva mey ne vexwum  
 behr û çiya ez di birim  
 li ser te va ez dimirim

ti wî jiyanî ti evînî  
 dil dermanke lê lê dînê  
 rondik ji çavêm di barin  
 şekir nekê nav wî kenî  
 dîtna çava bo min çıkê  
 evî dilî tu şanekê  
 niviştê mela bo min çıkê  
 xenim û ber malya mi bê  
 wê keckê xelkê bo min çıkê  
 ramûsankê ji te nestînim  
 ma xeyal û sûret bo min çıkê  
 herdem ez li te digerim  
 bi dêrbûnê ma ezê çekim

**Lawîn Şêxo****Firmesk**

Were li nav gera şepol a astengên min  
 bibe mêvan ....  
 Pencer a derya janan veke û  
 perdê ji ser bide alî ....  
 Xemgîniya xwe  
 bispêre hejariya min  
 û xewnêv evîndarekî xembar  
 ji dil re bixwîne ....  
 Rastî hêviyên min were  
 Lê ....  
 Dergûş a hêlankirin a helbestên  
 min nelivîne ....  
 Sêrî giryan û qîrîn û hawarên  
 min bike  
 Lê ....  
 Ristik a rêzêv firmeskên min  
 li gerden a xwe negerîne ....  
 Bibe agir bibe ba û babîsok û toz  
 Bibe av bibe qeşa bibe berf û baran û bahoz  
 Lê ....  
 Dûrî mêmêv rez ê jiyan a min here .

**Mihemed Cezawîr Hemkoçero****HEYV Ô ROJ**

Heyv û rojê li ezmana  
 Didin xwe pesn û tajana  
 Her yek dibêje ji wana  
 Ez im dîlbera ciwana

Herdu ji hev dexisî ne  
 Li hember hev kerisî ne  
 Ji erdê re verêsi ne  
 Li sitêrkan vebrusîne

Du rojgar in li jiyanê  
 Kesek derdê wan nizanê  
 Li tariya zivistanê  
 Winda dibin ji baranê

Buharê li hev dibanin  
 Rengê gul û bilbilan in  
 Hem rewşena van rojan in  
 Hem jî roniya şevan in

Geh jiyanê dixemlînin  
 Bi hev re wek Mem û Zîn in  
 Geh jî perdan diqetînin  
 Bi mehan hevdu nabînin

Hêv dibê: Ez pir delal im  
 Dîm ji sêv û rû bi xal im  
 Ne pîr im, ne jî navsal im  
 Lê li hember te dinalim

Tu tîrêja xwe davêjî  
 Min ji xwe re dihevojî  
 Gotinek xweş tu nabêjî  
 Bi rengê xwe min disojî

Çavan dikî min fedokê  
 Nabe mêvan li minrokê  
 Dilê xwe li berbirokê  
 Ne li gul û xecxecokê

Êdî bes e ne nihêre  
 Min ji çavêd xwe veşêre  
 Dilê min ji kulan têr e  
 Min nexe nav pêt û êr e

Roj dibê: Ez bi te dîn im  
 Dildarekî dil xemîn im  
 Hêmin û geh jî gergîn im  
 Hem payîz û hem havîn im

Tu tenê derdê min zanâ  
 Bi jana min re hêvanî  
 Wer hêdî bike vî canâ  
 Ey delala esîmanâ

Li hember te xwe dibînim  
 Ji dûrbûna te bi tîn im  
 Gava ku ez te nebînim  
 Xwe bi xwe ez disuhtînim

Tu naz û niyaza minî  
 Tu qaz û perwaza minî  
 Razeya awazîn minî  
 Miraz û daxwaza minî

**HELBEST****Penûsa mîn îro**

destek qehwe,  
 birjîne ber serê sibehê lawê min,  
 û nuha,  
 ku tu çuyî bajêr,  
 ew cawfirosî,  
 tara Odê<sup>1</sup>  
 dostê min e,  
 ew nuha darbestan jî çê dikê,  
 silavê dostaniyê lêke,  
 û jê re bêje :  
 têra çend rihan,  
 û çend gurz ronahî,  
 bila ber serê min çar tiliyan dirêj be  
 û kéléka min ya çepê jî bostekê fereh be.

kalikê min,  
 berî ku rûberê şevê yê dawî biqetîne  
 bi segurkê re  
 di henteşa wê seqema zer de  
 wisa ev mista axaftinê bi qiloç  
 rokire destê min yên qeşagirtî  
 û....  
 sê caran,  
 Kum û kolosê xwe,  
 ber bi jor kir,  
 li ser çoka min ediland  
 bi destê "Sivikê Pedşayî" girt  
 û wek du tîrêjan,  
 ber bi destâ mirinê ve vezîlihan

**Hekîm Ehmed DESJ**

Kê gotiye tu nabîni ?  
 na..ez li çavê te nagerim  
 riwê xwe jî rengîn nakim  
 tu.. tu yî..

ez te nas dikim..

tu.. çavê xwe yî

jimarînka xwe yî

ne berê.. ne îro..

û ne jî sibe..

tu şas nabî

ezê bimînim zaroka teya delalî  
 waneyê perîşaniyê ji dest te digrim  
 bi serê min û çavê min de

derya dilovaniya xwe..

rûdike

û ez..

ne bi kêfa zimanê xwe

ziravê xwe şérîn dibînim

eve bêrikirina min

weke min..

bê renge

di gewriya min de

di xwîna min de dimîne

rojekê min di nav çavê te de qîr kir

çavê te deng dibihîzin..

belê dibihîzin

Ez li çavê te nagerim

riwê xwe jî rengîn nakim

bese ku tu...

li virî..li wirî..wêda ha yî

ezê tenê bigerim .. bakim..

destê te

waaaaa destê te yê av..

û tiliyên te yên sur.

# “Keştiya Pendberan” çawa bi rê ket? Arşevê Oskan

Ji weşanê Do, 2010

Roman ji bergê ta bi bergê 111 rûpel e, û bêjerek tenê romanê ber bi dawî ve dajo, tenê besê dawî Keşti ya ku penaberan hembêz dike, dibe bêjer û dayik. Dibe dayika penaber û zarokên serhişk.

Bi gumana min, eger bêjer di roman de pir dibin, roman jî xurt û bîhêz dibin, li vir dikarim mînakek baş û nêzîk bînim bîra xwendevanan, ku ew jî mînaka Hêlmî Yûsiv e “Gava Ku Masî Tî Dibin”. H. Yûsiv gelek bêjeran bikar tîne, geh ew, geh kevir, kum, seh, derî û tiştin din dibin bêjer û roman rengînî dibe.

Gava ku gelek bêjer romanê vedibêjin, her bêjerek bi bêhn, giyan û şêweyê xwe vegotina romanê bi xwendevanan şêrîn dike. Jixwe ku xwendevan ji romanê hez kir, bi romanê ve hate girêdan û ta ku wê bi dawî neyne nema dest ji xwendina wê berde, naxwe nivîskarê romanê serkeftî ye û dikare îca roman in din ên serkeftîtir biniwîse.

Arşevê Oskan helbestvan e, bi nivîsandina helbestê navdar e, ta ana “Hêviyên Birîndar”, “Kê gul çinî”, Berbang Qedexe ye” û “Xewnistan” hatine çap kîrin. Di “Keştiya Penaberan” de ku roman û tecrubeya nivîskar a yekemîn e bi pexşanê re, lê dîsa jî nivîskar romanê bi helbestê dixemilîne. Mirov dikare bêje ku besê dawî ji romanê “Keşti jî koç dike” hema hema hemû helbest e lê bi şêweyê pexşanê hatîye nivîsandin. Di romanê de giyanê helbestê wek çûkekî penaber tim amade ye, nimûne jî gelek in;

Navnîşanên hemû beşan; -stûnên derizî di bin asoyên mijê de-karwanê rînediyar-Nûzenûza êşen di kûrahiya de asêbûyî-şevêñ tîr li ser dilan têne raxistin-Vedenga janêñ welêt li kolanêñ biyaniyê dijenin- “Da ku li ser dilê wî, ev xem êdî neçêrin(R83).

Her sibeh, pencere têñ vekirin û bêhna asoyê buharê, hemû bêhnan dijo(R85). Ez nizanim dê nivîskar nivîsandina romanê berdewam bike yan na, lê ji bo min ku romana’Keştiya Penaberan” 222 rûpel baya, û nivîskar çarenûsa penaberiyê bi wê wateya wê ya hişk û zuha bi dawî anîba, yan jî wek mînak ku Bedo yan jî Miho wek kesê sereke di romanê de bikar anîba û derd û êşen penaberiyê bi riya wî û kesen li der û dora wî bida nasîn dê romanê bêhtir ês û şikestinê penaberan di “Keştiya Penaberan” de bi me bida nasîn û encama daba. Mirov têdighêje ku Keşti lehenga sereke ye, ji ber ku ew dayika hemû penaberan e, wek ku di besê dawî de li ser zimanê keştiyê tê gotin. ji hêleke din ve, mirov dibîne ku çarenûsa wan kesen di romanê de nediyar e, tenê di besê dawî de keşti wek bêjer dibêje: “doh Sara xatir ji hemû hevalên xwe xwest, lê ji min nexwest û bar kir. Berî çend roja Elo jî bi destê jîna xwe ya belengaz girt û ew jî çû, lê nizanim pir li dora xwe dinerî wekî ku nedixwest kes bi cihê wî yê nû zanibe. Îro jî ez dibînim ku Miho û Bedo jî destê alîkariyê dirêjî Heno dîkin û alavêñ wî didin ser hev”(R109). Nivîskar bi van hevokan xwestiye çarenûsa hin kesayetiyê romanê diyar bike, wek ku nivîskar xwestiye jiyana wan bispêre pêşerojeke nediyar.

Bi gumana min, eger nivîskar piçekî din xwe biwestanda û çarenûsa penaberan a piştî “Keştiya Penaberan” birista dê roman serkeftîtir baya. Bi min nivîskar dikarîbû bi şêweyê romanê bîranînên penaberên “Keştiya Penaberan” bînîşîne, yan jî jiyan û xirecira her sê mehîn di keştiyê de. Dibe ku nivîskar bi qestî nexwestibe çarenûsa wan a piştî keştiyê diyar bike, çîmkî hemû penaber di kolanê xerîbiyê de winda dibin. Di romanê de diyar nabe bê nivîskar kîjan kesayetiyâ romanê ye, lê ji bilî besê dawî ew bêjer e, di besê dawî de nivîskar keştiyê dike bêjerê romanê. Bi gumana min li dawiya romanê nivîskar agahdar dibe, ku di romana qels de nivîskar dibe bêjer, û ji ber vê yekê di besê dawî de keştiyê dike bêjer, îca ci bêjer; dayika penaberan û zarokên serhişk.

Nivîskarê romanê bi wêrekî dest davêje hin mijarêñ girîng, rexneyan dike, û nerazîbûna xwe wek helwest diyar dike. Gelek caran pê li sînoran dike û mîna çûkekî azad difire û diçe li meydanêñ azad dideyne, daku wan mijaran bi azadî vebêje û hinan jî rexne bike. Mînak gelek in.

Mînak 01

[“Hûn kurd in?

Na em êzîdî ne bira

Ez dizanim keko hûn bi ola xwe êzîdî ne, lê bi netewa xwe ma hûn ne kurd in?

Na heyran em êzîdî ne, em nakevin partîyan, ji bo xwedê dûrî me here”]. (R 76-77).

Mînak 02

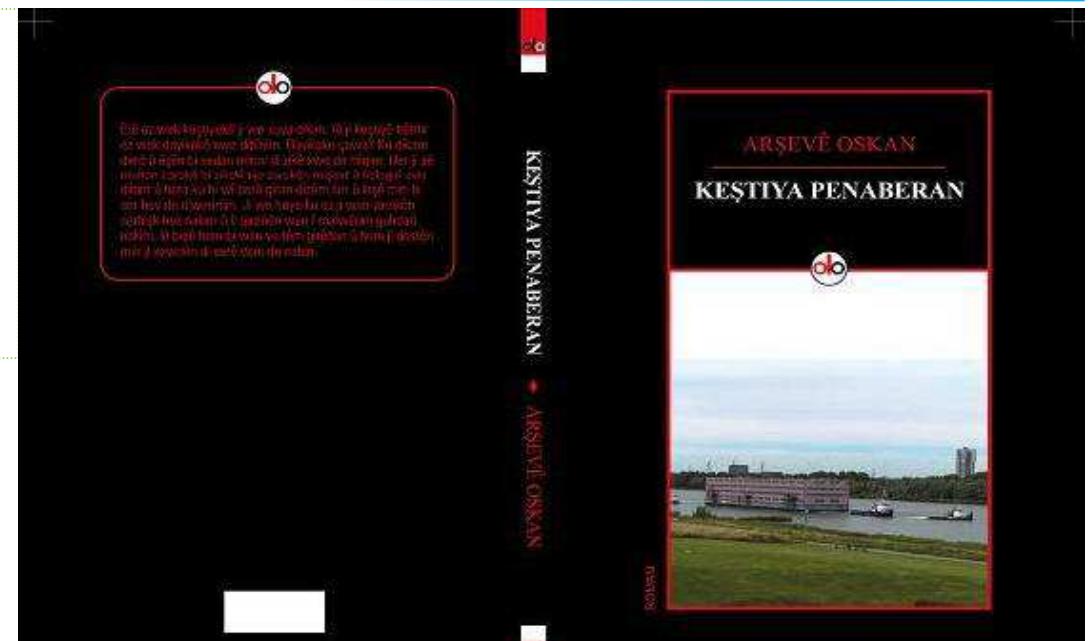
Kondomek bi diranê xwe vekir û li mîrikê wî siwar kir. Ev cara yekê bû ku Îbo bi kondom wî karî dike û li jinan siwar dibe.(64)

Mînak 03

Bi kurdiyeke lawaz çend pirs jê kirin, wê kurdîya lawaz Bedo pir aciz dikir, ji ber ku kurdêñ bakur ku dighaştin hev, zimanê wan tenê bi tirkî bû, qet bîra zimanê kurdî nedibirin. Ji vê sedemê, zimanê wî hevalî giran bûbû.(R70).

Mînak 04

Li cem partiyêñ me hîna tiştek zelal nebûye û xwe ji tiştekî re jî amade nekirine , xwe wekî çêlikêñ vê hikûmetê dibînin û hîna bi navê welatparêziya Sûriyê



dikin. Wê ji xwe re wek erkekî pîroz dibînin, haya wan ji bayê felekê tune ye. Tim jî, dîlê gel dixin cî û wî bi xeterê agahdar nakin. Tenê karê ku dikin, ji bo ku hev li derewê bigelibînin, ji ber ku her yekî, yê din perçewerce kiriye û her sê partî bi navekî têñ naskirin.(R89)

Gelek mînakêñ wisa di romanê de derbas dibin, mirov fam dike ku nivîskar di hinan de dixwaze rexneyan li civaka wan kesan bike. Di mînaka yekemîn de nivîskar xwestiye rexneyê li êzîdiyan bigre û bêje ku hûn berî êzîdî bin hûn kurd in lê êzîdî wê red dîkin û bi israr dibêjin na em êzîdî ne, ango kurd û êzîdî ji hev cuda ne û rojekê dê êzîdî ji kurdan veqetin û bêjin em û hûn ne bira û ne jî ji yek binyadê ne, em ji hev cuda ne. Nivîskar eşkere xwestiyê rexneyê li wan kesen ku wisa diramin, bike.

Di mînaka duyemîn de, jixwe gelek mînakêñ wisa di romanê de peyda dibin. Bi van mînakan nivîskar xwestiye kesayetiyêñ xwe eşkere bide diyar kîrin, rastiya wan diyar bike, bi gumana min hin sînor jî têñ derbas kîrin, bila di romanê jî de be, lê dîsa jî wêrekî ye.

Di mînaka sîyemîn de, wek ku di gotarêñ xwe de jî gelek caran nivîskar xwestiye rexneyê li kurdêñ bakur bigre û bêje: şerm e hûn bi hev re bi tirkî diaxîvin, du kurdêñ ji bakur li ku dîghêñ ba hev awtomatîk bi tirkî bi hev re diaxîvin, û hîna dibêjin tirk nahêlin em bi zimanê xwe biaxîvin. Li Europa tirk ne li ser serê we ne ku hûn bi tirkî diaxîvin”tirkbûna kurdêñ bakur li Europa ne sûc û gunehê tirkan e”(A.O).

Di mînaka çaremîn de, nivîskar helwesta xwe li dijî perçebûn û lawaziya partî û tevgera kurdêñ rojava, eşkere dike. Û wek berpirsاريyeke dîrokî tîne ziman ku ev ne tevgera ku ji bo hêvî û xwestekîn miletekî karê rizgarîxaziyê bike, ew tevger û partî gelekî lawaz in.

Kesayetiyêñ romanê di nava sê mehan de jiyanneke nû ku qet ne mîna ya welêt e dijîn. Li Elmanya, di keştiyê de wek ku gerek bibe nivîskar kesayetiyêñ romanê dilivîne, çîrok û çîvanok, bûyer û serpêhatiyêñ wan vedibêje, karektra wan derdixîne. Mirovên di romanê de mînakêñ zindî ne ji hemû penaberan re. Sara û Cîhana Duhokî wek du jinan, nimûneya du jinan diyar dibin. Sara kîfa xwe bi xortan re dike û Cîhan xwe diparêze daku nehetike û biçe bi destgirtiyê xwe yê li Bremen re bizewice. Arasê Kerkûkî ku hevalê Ensar Al Islam e mîna sofi û oldarekî tevdigere, nivîskar jî bêguman dê wî wek terorîstekî diyar bike. Di romanê de, hema hema di her besî de kesayetiyêñ nû, çîrok û serpêhatiyêñ nû derdikevin û nivîskar wî besê romanê bi wan re bi dawî tîne. Bi giştî nivîskar xwestiye ku kesen di romanê de wêneyekî giştî yê penaberiyê di keştiya penaberan de diyar bike, ango ew kes dikarin rojane li kampêñ penaberan bêñ dîtin.

Penaber ji ber gelek sedeman ji hembêza dayika xwe, ji welatê xwe direvin û berê xwe didin xerîbiya mal wêran. Di tûrikê her penaberekî de çîrokek heye. Di besê “Vedenga janêñ welêt li kolanêñ biyaniyê dijenin” nivîskar wek bêjer dike Qamişlo û dibe şahidê serhildana 12ê adarê û kuştina Ferhad. Mirov guman dike ku di dûv re dê serpêhatiya serhildanê li ser zimanê Qado an jî dê Qado bê keştiyê û çîroka serhildanê ji tûrikê xwe derxîne û ji her kesî re vebêje, lê ew yek nabe, serhildan di wî besî de dimîne. Eger hin kesayetiyêñ din serpêhatiya serhildanê di ifadeyêñ xwe yêni bi elmanan re ji bo girtina mafê penaberiyê, bikar tînin jî, lê nivîskar wê diyar nake, tenê navnîşana “Vedenga janêñ welêt li kolanêñ biyaniyê dijenin” dikare ji bo gelek penaberan bibe çîroka ifadeya penaberiyê. Nivîskar baş kir ku ew bes wek dîrok di romanê de anîye ziman û gelek penaberan li keştiyê bê ku eşkere bikin, ji bo pêşeroja xwe û jiyana piştî keştiyê bikar bînin. Xala herî balkêş di vî besî de şêweyê nivîsandinê ye, bi hosteyî hatîye nivîsandin.

Nivîskar hema hema kesayetiyêñ her çar perçeyen Kurdistanê digihîne ba hev û civaka kurdan bi riya wan diyar dike, her kesek bi rolekê radibe. Mirov dikare bêje ku her kesek bi serê xwe nimûneyek zindî ye ji civata ku jê hatîye. Her wisa rol û nîrxê jînê jî bîra nake, bi riya Sara û Cîhana Duhokî du nimûneyen cuda û berevajî hev diyar dike. Di rûpela 39an de dinivisîne:” -Îro meş sar e ha, ji ber ku Sara ne li vir e, reşê gelek xortan jî nexuyaye, pêjna wan nayê”.

Roman wek tecrubeya yekemîn, bi zimanekî rihet û hesan hatîye nivîsandin. Dema min roman dixwend, tim pirsekê xwe davêt ser rûpelan: eger nivîskar wek penaber li “Keştiya Penaberan” bi cih nebûya, gelo dê ew roman binivîsandâ?, em vê pirsê ji nivîskarê romanê re dihêlin.

**Qado Şêrîn**

# Bi bihaneya salvegera wefata

## Mîr Celadet Bedirxan

### Pênûsa Nû bi vê nivîsê wî li bîra we tîne



**Mîr Celadet Bedirxan : 26 Avrêl 1893 - 15'ê tîrmeh 1951**

Celadet yek ji lawêن malbata mezin a kurdan Malbata Bedirxaniyan bû. Ew wekî pêşengê nivîsîna kurdî bi tîpêن latînî tê nasîn. Di warê lêkolînêن li ser zimanê kurdî de gelek xebitiye û li surgûn û nefiyê kovarêن Hawar û Ronahî weşandiye. Xebatêن Celadet bûn bingeha edebiyata Kurmancî ya hemdem. Di jiyana xwe ya siyasî da, Celadet besdarî gelek çalakiyêن neteweperwerane bû, ew endamê Xoybûnê û yek ji damezrîneren wê bû. Pişti şerê Bedirxaniyan dijberî Sultan Ebdilhemîdî, tevî malbata xwe ber bi Yemenê ve hate surgûn kirin. Pişti ku tevgera rizgarîwaza Tirk bi serokayetiya Mistefa Kemal Ataturk bi serkeft, mafêن Kurdan hatin berbendkirin, di vê demê da ferma da bidarvekirina Emîn Alî Bedirxan û her sê lawêن wî derket. Emîn û lawêن xwe Sureya çûn Misrê, Kamûran û Celadet jî çûn Almanyayê. Wan li wir dest bi xwendina bilind kir. Celadetî xwendina bilind qedand û bawernameya doktoraya Hiqûqê wergirt. Li sala 1930ê, ew hat bajarê Şamê û dest bi xebata niştimanî kir. Di nav zebata Xoybûnê da endamekê pêşeng bû, ew yek ji besdar û alîkarêن Serhildana Agirî bû.

Ji bilî zimanê kurdî Mîr Celadet bi van zimanan jî dizanibû: Ingilîzî, Fransî, Almanî, Tirkî, Farisî, Erebî, Yunanî. Kovarê Ronahî û Hawar bi sernivîskariya wî derdiketin.

Nifşa sêyem a Malbata Bedirxaniyan di serê sedsala 20ê da bi Celadet, Kamûran û Rewşen Bedirxan ve destpêdike û xeleka vê malbata serhildêr ya dawiyê ye. Bêguman di xeleka dawin a Bedirxaniyan da Celadet Bedirxan cîhê heri giring digre. Celadet Alî Bedirxan an jî bi navekê din Mîr Celadet li 26ê Nîsana sala 1893ê li Stenbolê hate dinyayê. Bavê wî siyasetmedar û rewşenbîrê navdar Emîn Alî Bedirxan e ku ew jî yek ji kurêن Mîr Bedirxan e.

Dema Celadet ji dayik bû, malbata wî li Stenbolê li sirgûnê bû. Dayika wî Senîha Xanim Çerkez e.

Bavê wî Emîn Elî Mufetişê Dodgeha Stenbolê bû. Her wiha, wî li wan salan da di nav tevgera Kurdan da jî cihekê giring digit.

Ji ber ku Osmaniyan qedexe kiribû malbata Bedirxanî biçin Kurdistanê, Emîn Elî ji bo gihadina zarokêن xwe bi çand û zimanê Kurdî ji Kurdistanê çîrokbej dengbêj û mamostayê ziman û qerwaşan dianîn. Yek ji wan nivîskaran jî Helbestvanê navdarê Kurd Hecî Qadirê Koyî bû ku ew mamosteyê serekiyê zarokêن Emîn Elî Bedirxan bû.

Celadet tevî xuşk û birayê xwe yên din li ber destê wan mezin bû. Her wiha Bedirxanî ji Stenbolê bi malbatên li sirgûnê yên wekî Şemzînî, Babanî û Cemilpaşayan re jî hevalbendî dikir.

Osmaniyan li malbata Bedirxan gumanan dikirin. Lewma karê fermî didan ber wan û her tim cihê wan diguherandin. Celadet di zaroktiya xwe de tevî bavê xwe di van sirgûnan da derbas kir û li bajarên wekî Stenbol, Isparta, Edirne, Konya, Aqqa, Nahîlûs û Selanikê geriya.

Di 18 saliya xwe da Celadet li Stenbolê dest bi dibistana Medresaya Harbiyê dike. Di salêن Şerê cihanî yê yekê da ew wekî mamosteyê gihanidina zabitan xebitî û di ser da li eniya Qefqasê li dijî Rûsan şer kir.

Pişti ku di encama şer da Imparatoriya Osmanî têkçû, û di nav welatparêzen Kurd da pêvajoya rêxistinê destpêkir, Celadet li Stenbolê ket nav karên siyasî û bû yek ji hîmdarêن Komela Vêkxistina Civaka Kurd. Ew li pey derfeta damezrandina dewleteka Kurdî bûn.

Pişti şer dewletên serkeftî yên wekî Brîtanyayê li Kurdistanê ketin hin hewldanan. Celadet li sala 1919ê tevî birayê xwe Kamûran û Ekrem Cemîl Paşa û Faîq Tewfq çû Kurdistanê. Li cem wan.

Zabitêن Siyasî yên Brîtanî Major Noel jî hebû. Armanca wan amadekariyê Peymana Sewrê bû

Kemalîstan ku ji gera Celadet û hevalê wî haydar bûn suwar şandin ser wan û ew mecbûr kirin bizivirin. Celadet di vê gera xwe da heta Meletiyê li Kurdistanê geriya û li ser rewşa welat serwext bû.

Di encamê da, li Sewrê, di bin çavdêriya berdevkê Kurdan Şerîf Paşa, hin mafêن netewî hatin nîşankirin. Celadet di vê gera xwe ya Kurdistanê da di nav eşîran da gelek metelok, peyv û çîrok jî kom kirin. Li sala 1922ê, dema Kemalîst hatin ser hukmî û Stenbol bidesxist, ji bo serokên Kurdan ku di nav wan da Bedirxanî jî hebûn, ferma mirinê derçû. Li ser vê yekê, Celadet tevî birayê xwe Kamûran, Safer Tewfiq û birazayê xwe Heqî ve li sala 1923ê berê xwe da Almanyayê û li wir dest bi xwendina li zaningehê kir. Li sala 1925ê, dema li bakûrê Kurdistanê serhildana Şêx Seîdê Pîran destpêkir, Celadet ji bo tevlîbûna serhildanê bi dizî hate Kurdistanê. Lê heta ku ew giha welat serhildan hatibû şikestin. Ew careka din bi alîkariya eşîrên koçer ji Kurdistanê derket û zivirî Almanyayê

Di vê navberê da, birayê wî yê biçûk Safer li Almanyayê ji ber nexweşiyê mir. Birayê wî yê din Tewfiq jî zivirî Tirkîyê û li wir bi zora Kemalîstan paşnavê xwe kir Çinar û ket xizmeta Tirkân. Vasif Çinar birazayê Mîr Bedirxanî jî di vê demê da ji aliyê Mistefa Kemalî ve wekî wezirê perwerdeyê hatibû wezîfedarkirin. Vasif Çinar ji malbata Bedirxanî hatiye derxistin.

Kamûran pişti hatina Celadetî li Almanyayê ma û doktoraya xwe ya hiqûqê dawî kir.

Mîr Celadet piştî dawîkirina zanîngeha hiqûqê bêyî ku doktoraya xwe temam bike hate Qahîre ya Misrê. Bavê wî Emin Elî li ser doşega mirinê bû. Piştî mirina bavê xwe çû Beyrûtê û li wir bicîh bû. Di van rojan da, li Sûriyê û Beyrûtê gelek rewşenbîrêne Kurd civiyabûn. Kemalîstan pistî serhildana Şêx Seîdî careka din berê xwe dabû rewşenbîrêne Kurdish. Yê ku ji ber kêra wan filitîbûn, berê xwe dabûn binxetê.

Celadet piştî ku hate Beyrûtê ket nava tevgera welatparêzêne Kurd. Di vê navberê da, hewldanê damezrandina rôxistineka neteweyî jî destpêkiribû.

Piştî tevlîbûna Celadet, li 5ê Îlona sala 1927ê li Lubnanê li bajarê Bêhemdûnê kongreya damezrandina Xoybûnê pêkanî. Di nav damezrênerên Xoybûnê da ji bilî Celadetî rewşenbîrêne wekî Dr. Nurî Dêrsimî, Qedîr Can, Dr. Nuredîn Zaza, Memdûh Selîm Wanlı, Hemze Bêgê Muksî, Ekrem û Qedîr Cemîl Paşa û serekên herêmî yên wekî Haco Axa, Emînê Perîxanê, Mistefa Şahin Begê Berazî, Bedredinê Hebizbinî û gelekên din jî hebûn.

Yek ji biryarêne Xoybûnê ew bû ku ew ji bo piştigiriya serhildana Araratê li herêma sinorê binxetê têkevin nav hewldanê leşkerî.

Bi vê armancê Celadet tevî Haco Axa û Resûl Axayê Miheme li herêma Torê tevî suwarêne Kurd êris birin ser qereqolêne Tirkân.

Lê ji ber ku ew negîhiştin armancêne xwe, Celadet berê xwe da Çiyayê Araratê û tevî serhildêren Serhedê bû. Li dûmahiyê, ev serhildan jî têkçû û wî tevî Ihsan Nûrî Paşayî xwe avêt Îranê.

Li Tehranê Şahê Îranê Mehmed Reza Pehlewî xwest wî bi hin bertîlan ji tevgera Kurdish dûr bike û li deverekâ cîhanê jê ra konsolosya Îranê pêşniyaz kir. Ji ber ku Celadet ew daxwaza Şah qebûl nekir, ew her wê demê ji Iranê hate derxistin. Piştî Îranê, Celadet demekê li Başûrê Kurdistanê û li Bexdayê ma. Lê Ingîzian nexwest ew li Îraqê bimîne û rî li wî tengkir. Ew careka din jî bi neçarî zivirî Sûriyê û li Kurdistanâ rojava xebata xwe meşand.

Li wir tevî endamên malbata Cemîl paşayan, Hemzeyê Muksî û Haco Axa bi navê Civata Alikariya Kurdê Belengaz komeleyek damezrand. Armanca wan ew bû alikariya Kurdê ku ji bakû revîbûn bikin. Sûriyê wê demê di bin dagirkeriya Fransayê da bû û têkiliyên Fransî û Kemalîstan baş bûn. Ji ber zixtên Tirkân, Fransiyâ jî nedixwest ew li Kurdistanê bimîne. Li Tebaxâ sala 1930ê tevî rewşenbîr û serhildêren Kurdish ên din bi zorê li Şamê hate bicîhkirin.

Xebatêni siyasî ên bêencam û dorpêçana dewletêne serdest berê Celadetî dabû rîyeka din. Rewşa herêmî jî êdî dest nedida ku Kurd ji bo hevkariye dewleteka alîgir bibînin an jî serhildaneka neteweyî birêbixin. Hin sedemên din jî ku Celadet her bi rewşeka nû ve dehf dabûn, rewşa navxweyî ya Kurdish bû. Di nav Kurdish da xwendin û nivisandin û karê rewşenbîrî gelek kêm bû. Li dûmahiyê, ew gehîst bû wê baweriyê ku ji bo şiyarkirina Kurdish divê karê rewşenbîrî bike û biryara xwe da.

Li rojêne sirgûniya Şamê Celadet dest bi karê zimanzanî û afirandina elfûbêyea Kurdî kir. Celadet ji bilî Kurdî bi zimanên Tirkî, Erebî, Farisî, Frensi, Rûsî, Yûnanî, Almanî û Ingîlîzî dizanibû. Li gor fikra Celadetî, ew li encama muqayeseya gelek ziman û elfûbêyan gihişt hindê ku elfabeya Latînî dikaribû berî li nivîsîna Kurdî vebike. Ji xwe ew ji sala 1919ê ve xwedî vê baweriyê bû û li Almanyayê li ser etîmolojiyê jî xebitîbû.

Helbet, ji bo pêkanîna raman û îdealên xwe kovarek ji wî ra lazim bû. Li sala 1931ê ji dewleta Fransî destûr girt ku li Sûriyê kovarekê derbixe.

Piştî amadekariyan, li 15ê Gulana 1932ê hejmara yekê ya Hawarê gihad xwendevanan. Armanca Mîr Celadet ewe bu ku alfebeya Kurdî latînî bi vê kovarê li seranserê Kurdistanê belav bike. Mîr Celadet li kovara Hawarê de jî diyar kiriye ku ji bo yekxistina alfabebla kurdî çendîn name ji bo Tewfîq Wehbî nivîsandine, lê mixabin tu bersîv wernegirtiye. Ji ber wê yekê jî li kovara Hawarê de dest bi nivîsandina zaravayê Soranî (latînî) kiriye.

Her li wê salê kitêba xwe ya gramerê a bi navê Rêzimana Elfabê ya Kurdî çap kir.

Celadet Bedirxan li Şamê di rewşeka nebaş da dijîya. Kemalistan li Tirkî dest dabû ser hemî mal û mulkê malbata wan. Celadet ji ber sedemên aborî mecbûr ma ku mamostetiya zimanê Fransî û parêzeriyê bike.

Ew li kolana Salihîye di odayekê da dima. Ev ode navenda Hawarê, mîvanxane û cihê razanê jî bû. Çavên wî li bendê bûn ku careka din derfetekê bibîne ku bikare biçe Kurdistanê. Lê piştî ku serhildana Malbata Eliyê Yûnis jî hate tefandin, wî fahmkir ku di paşeroja nêz da ew derfet çenabê.

Ji bo vê yekê wî biryara zewacê girt û li sala 1935ê li Şamê bi dotmama xwe Rewşen Xanimê ra zewicî. Rewşen xanimê wê demê mamosteyî dikir.

Di zewaca wan da bi navê Cemşîd û Sînemxan du zarokên wan çêbûn. Her wiha, kurekê wan bi navê Safer jî hîn di yeksalîya xwe da miribû. Keça Rewşenxanê ya ji şûyê (mîrî) wê yê yekê bi navê Useyma bû li ba wan dima. Ji zarokên Celadet, Cemşîd li Almanyayê doktorî xwend û li sala 1999ê çû ser dilovaniya xwe. Ji Cemşîd kurek û keçek bi navê Kurd û Evîn hene. Kurd li Almanyayê doktorî qedandiye û niha jî li wir karê xwe didomîne. Evîn jî çalakvaneka civakiye û ew jî niha li Almanyayê dijî.

Her wiha, keça wan Sînemxan niha tevî malbata xwe li Hewlêra paytexta Herêma Kurdistanê dijî. Sînemxan li gel nivîskar û endezyarê neftê Salah Sadallah(Nivîskarekî Kurde û nêzîkî 25 berhemê wî hene) jiyana hevjîniyê pêkaniye û wê jî du zarokên bi Navê Dilnaz û Azad heye. Dilnaz li Zanîngeha Sorbuna Fransa beşa wergeriyê qedandiye û niha jî li gel zarokên xwe (Ciwan, Mîro, Alan) li Parîsê dijî. Azad Endezyarê Elektrikêye û wî jî kurek bi navê Alan heye.

nû ve çap bike. Heta niha nêzîkî bîst û pênc berhemên Bedirxaniyan û berhemên hevjîna xwe Salah Sadallah çap kiriye. Niha bernameya wê ya herî girîng amadekirina Ansiklopediya Bedirxan e ku îsal 15.05.2011 li roja derxistina kovara Hawarê amadekariyên Ansiklopediya Bedirxan hate ragihandin. Armanca vê Ansiklopediyayê ewe ku hemû berhemên Bedirxaniyan li nav vê ansiklopediyayê kom bike û pêşkêşî xwendevanên Kurdî bike. Useyma jî niha tevî malbata xwe(sê keç Şîrîn, Nesrîn, Ruşen) li Beyrûta Lubnanê dijîn. Bi destpêka Şerê Cîhanî zextêni siyasiyê li ser rewşenbîrêne Kurd li Sûriyê careka din destpêkir. Dewleta Fransî di nav salê 1943ê û 46ê da bi zorê rûniştina li Şamê li ser Celadet ferzîkir. Qedexe bû ku ew ji Şamê derbiye. Ev bi zorê rûniştina li Şamê ji aliyê rejîma Sûriyê ve jî heta 1948ê hate domandin. Piştî destpêka Şerê Cîhanî yê Duyê Celadet dest bi karên rojnamevaniyê kir û li sala 1942ê li Şamê Kovara Ronahî weşand.

Pênc hejmarê Ronahîyê yên pêşîn li ser nûçeyên Şerê cîhanî bûn. Di demên paşîn da jî êdi Ronahî kovareka xwerû Kurdî bû û bi nivîsîn li ser ziman, wêje û çanda Kurd hatibû xemilandin. Piştî ku li sala 1943ê Hawar hate rawestandin jî, Mîr Celadet giranî da ser Ronahîyê.

Hingê birayê wî, Kamûran, jî li Lubnanê kovareka Kurdî-Fransî bi navê Roja Nû derdixist. Serpêhatiya\_kovara Ronahî jî heta sala 1945 ê ajot

Mîr Celadet di jiyana xwe ya rewşenbîrî da ji bilî xebatêni kovar derxistinê gelek kitêb jî nivîsîn. Her wiha, ji bilî kovarêne ku wî derdixistin, di gelek kovarêne Kurdî û yên zimanên din da jî nivîsiye. Ji ber tengasîyên aborî, Mîr Celadet li sala 1950ê li gundê Hecanê, ku nêzî Şamê bû, dest bi karê çandinê kir. Ji bo debara malbata xwe, ew mecbûr mabû karekî wiha bike.

Her çende gelek hevalêne wî yên dewlemend hebûn û wan dixwest alîkariya wî bikin jî, wî alîkarî qebûl nedikir. Li Gundê Hecanê ji bo avdana pembûyê zeviyêne ku diajot bîreka mezin kola. Di nameyên ku ji malbata xwe ra dinivisîne navê wê bîrê danîbû Bîra Qederê.

Mîr Celadet li 15'ê Tîrmeha sala 1951ê li gundê Hêcanê nêzîkî Şamê çû ser dilovaniya Xwedê û termê wî li kîleka bapîrê wî, Mîr Bedirxanî, li Goristana Mewlana Xalidê Nexşebendî li taxa Kurdish li Şamê hate veşartin.

Li van salêne dawî de hinek nûçê derdikevin ku qaşo Celadet Bedirxan ji aliyê dezgehê hewalgiriya(îstîbarata) dewleta Suriye ve hatiye kuştin. Lê belê heta niha tu belgeyek di vî derbarî de tûneye û zarokên Mîr Celadet (Sînemxan û Useyma Bedirxan) jî di vî derbarî de didin zanîn ku ev nûçê bê bingehin û ji gote gotan pêkhatiye.

Têbînî: Ev jiyâname ji aliyê Sînemxan Celadet Bedirxan ve hatiye serrastkirin.  
**(17.07.2011) Ji wikipedia kurdî**

## Amer X. Mourad



amer.x.mourad@gmail.com

## Sînor

dibêjun rengê mün rengê reşe  
rengê hemî lîn û çax û roja  
bermayî doja ber tava roja  
roke tenê sîpî xwe dîheja  
lê rengê mün rengê hemî doza

\* \* \*

ti wên pora dûrêjî reş dîzî bî dîzî  
derdê mün û kîf xweşiyê dikê yet kezî  
û herdû çavê te tek jî hev dîkun gazî  
û lîv şerê wan gîrane tek lî mün nazî  
gava te dûbînim tuştek namîne xwezî

\* \* \* \*

hîjmara buyanîyê maye bê ta û derzî  
sîka dema pur jî hêvî û soza derizî  
şûna xeleka zîv jî derdê zîrênen te rîzî  
gewdê sînora lî gava dîkê lez û bezî  
sînor bê zîravîn burîna wan maye tazî



### Qesra Îshaq Paşa

Qesra Îshaq Paşa, Koşka yan Palasa Îshaq Paşa yek ji koşkêna navdar ên Bakurê Kurdistanê ye û li axa Bazîdê ye.

Koşk ji aliyê Îshaq Paşa ve, di sala (1199 Hîcîrî.)-(1784 Mîladî.) hatiye avakirin. Gorî dîroka fermî ya Tirkan di nava 99 salan de avakirina wê hatiye bidawîkirin. Mîmariya koşkê elementen Kurdi, Roma û Farsî (bo mînak Selçûkî) dihewîne. Sûrêne wê bi nexşen giranbiha hatine nexşandin. Di avakirinê de koşk du qatî bûye lê qata jorîn êdî nemaye.

Koşk gelek caran ji aliyê dewlet û mîrîtiyê Kurdan ve hatiye restorekiran. Di wejeya Kurdî gelek caran bûye kaneke navdar. Ehmedê Xanî jî li heman koşkê jîyaye û perwerde daye. Niha goristana Xanî li wir e. Mûsa Anter gelek caran koşk wekî "Tirba/Goristana Ehmedê Xanî" binavdikir. Dîsa Mizgefta Bazîdê jî li cem wê ye.

Di dagîrkirina Rûsan a salêن 1828 – 1829'ı de, deriyê koşkê yê xwerû zérîn bû, hatiye birin û niha li mûzeya Moskowê tê parastin. Li koşkê hemam, mîzgeft, goristan, kulîn, hewliya xwarinê, salona pêşwaziyan, harem û sîstema germkirina hilme (wekî kalorîferên iro) heye.

**Ji Wîkipediya**

## Ebdulrhman Brahîm Elî ano ya Kurdî li Sûrî çîma tuneye?

Şano neynika gelaye bi dîroka wan ,bi kevnetorê wan,bi civaka wan ,bi xweşî û ne xweşiya wan.ji roja ku ñano derbasbû welatên ixrîqîyan li ser destê -Esxîlos- Sofoklîs-Yorbîdis- û ta roja iro her mîletek dixebeitê kardike ku Şaniweke taybet bixwe avabike di hundirê wêde her tişte xwe bide xuyanî (dîroka xwe - filklor û serpêhatiyê xwe - rewşa xwey civakî - rewşa xwey çandî û siyasî) û her wiha her mîletekî muhra xwey netewî li ser vî hunerê hêja xistiye lê ya giring ji mere wek kurd û bitaybet kurdin Sûryê.

ji bo Çi em bê mohrin ta niha!?  
gelo Çi sedem hene ku Şaniwa kûrdî bi taybet mîndiyekî kurdî li Sûrya?

helbet wê hin sedem hebin serdestî me , û hin em gunehkarin diberde û eve ya giring ji mere emê nuha hin ji van sedman li gorî nîrîna xwe bihejmîren:

1--Mana(Şaniwa kurdî)di hundirê komên filklorî de (hîzbî).

2--Ne avakirina komên taybet bi Şaniwê nemaze yê serbixwe.

3--Nerdewamiya kurdîn Şanoger di hundirê (Şaniwa erebîde)bê ku li rexê kurdî binêrin wek ber pîrsyar di ber vî mîletî û vî hunerî de.

4--Ne avakirina kesen Şanoger yê ku karibin berdewam bikin û vî barî Hilgirin.

5--Tunebûna nivîskarîn Şaniwê wek nivîskarê çîrokê û helbestê.

6--Qut birîna dinavbera komên filklorîde.

7--Tunebûna vîstivalen Şaniwê.

8--Ne guhdan li zarokan û fîrkirina wan di warê Şaniwêde.

## Pênûsa nû



**Sernivîser  
Qado Şêrîn**

**Rêvebirê Nivîsinê  
Arşek Paravî**

**Desteya birêvebir  
Pîr Rustem  
Silêman Azer  
Ezîz Xemcivîn  
Abdilbaqî Huseynî  
Lawîn Şêxo**

**Derhener  
Xorşîd Sozî**

**Ji bo hinartina berhemên kurdî:  
kurdi.penusanu@gmail.com**

